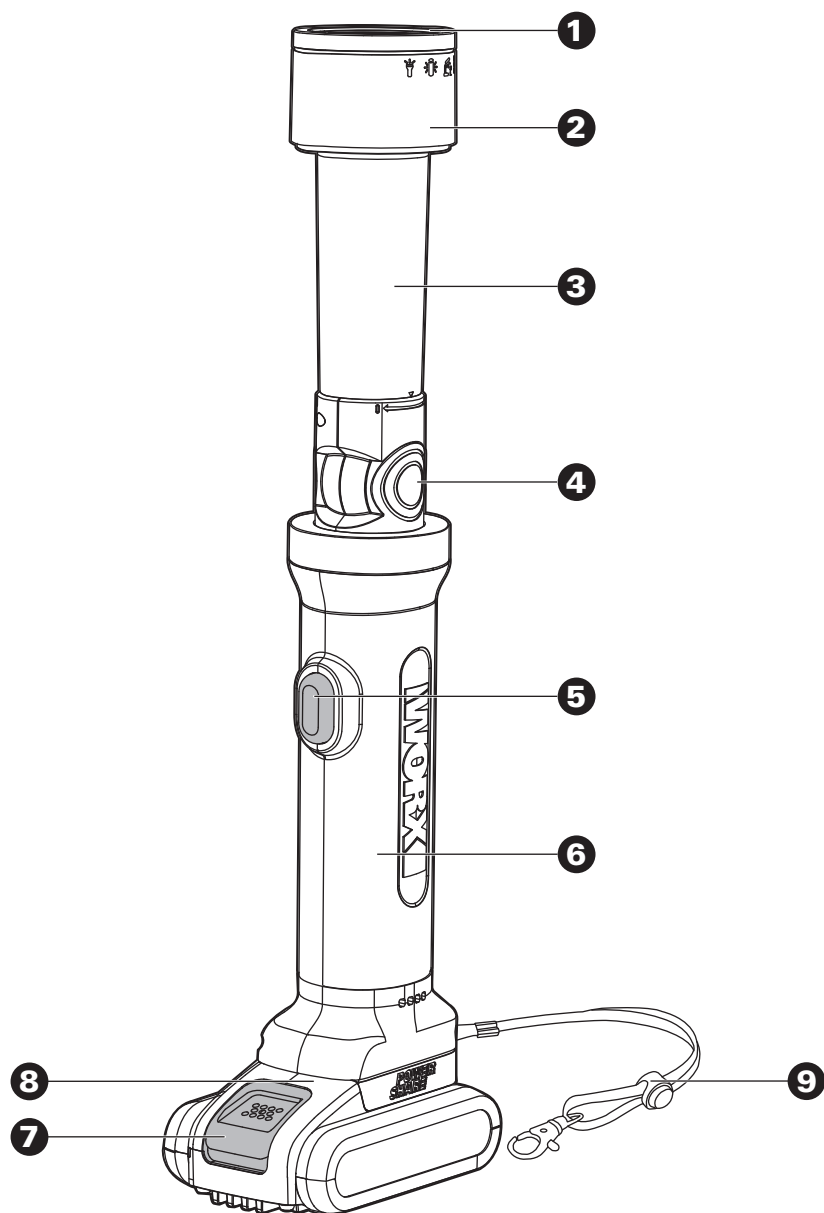
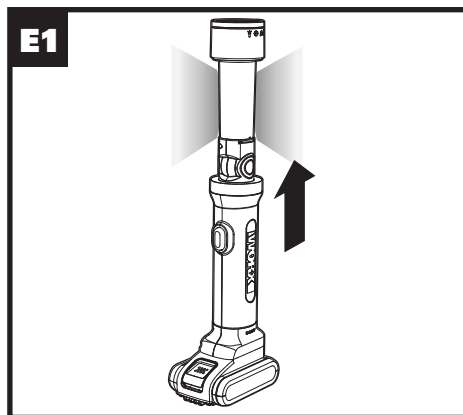
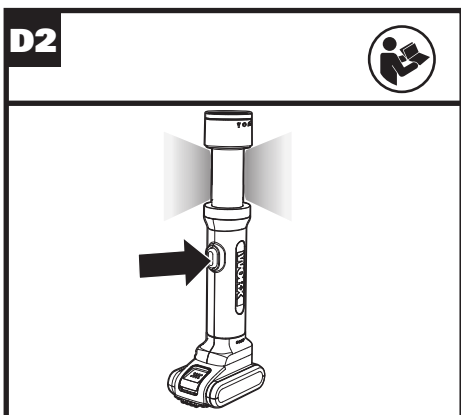
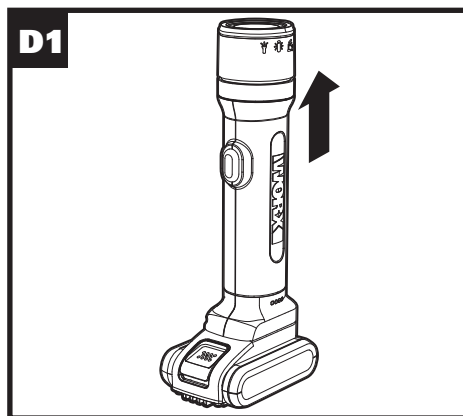
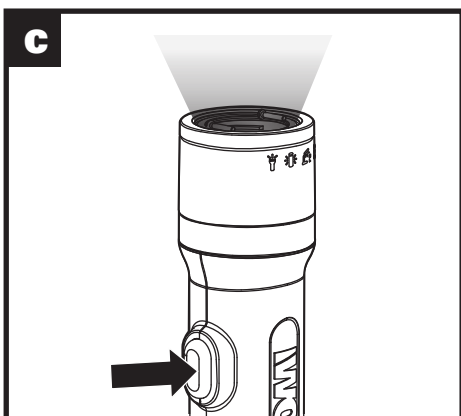
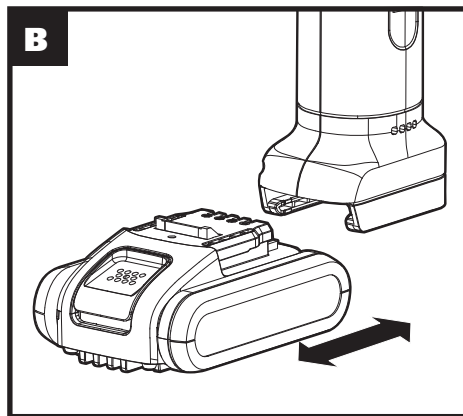
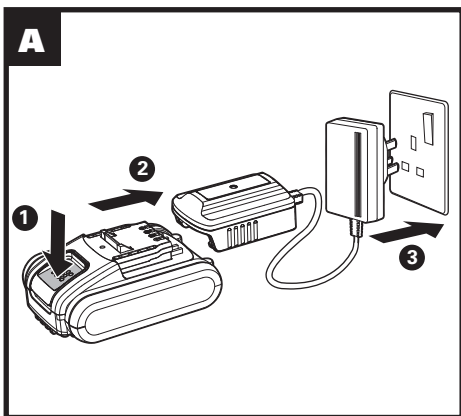


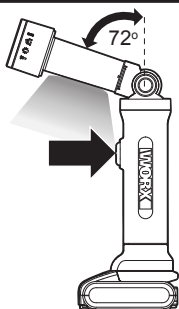
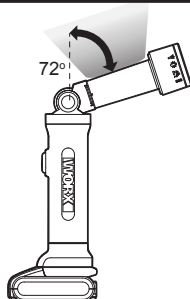
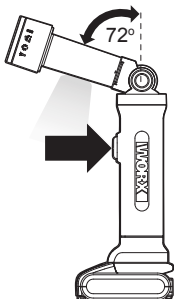
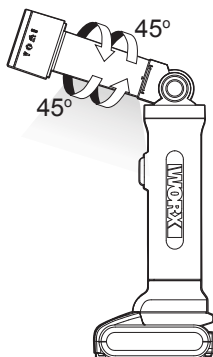
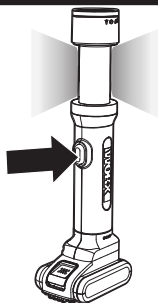
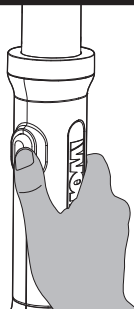
LED 4 - in - 1 Light	EN	P06
LED 4-in-1-Leuchte	D	P10
Lumière LED 4 en 1	F	P15
Lampada a LED 4 in 1	I	P20
Luz LED 4 en 1	ES	P25
LED 4 in 1-lamp	NL	P30
LED latarka 4-w-1	PL	P35
4 az 1-ben LED-es lámpa	HU	P40
Lanternă cu LED 4 în 1	RO	P45
LED svítilna 4 v 1	CZ	P50
LED svietidlo 4 v 1	SK	P55
Luz LED 4 em 1	PT	P60
LED 4-i-1 Lampa	SV	P65
4 lučk v 1 LED lučki	SL	P70

WX027 WX027.9

Original instructions	EN
Originalbetriebsanleitung	D
Notice originale	F
Istruzioni originali	I
Manual original	ES
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	NL
Instrukcja oryginalna	PL
Eredeti használati utasítás	HU
Instrucțiuni originale	RO
Původní návod k používání	CZ
Pôvodný návod na použitie	SK
Manual original	PT
Bruksanvisning i original	SV
Izvirna navodila	SL





E2**E3****E4****E5****F****SOS**
... - - - . . .**G**

**SAFETY POINTS FOR YOUR
FLASHLIGHT/ WORKLIGHT
SAFETY RULES FOR
CORDLESS PORTABLE
HAND-HELD LIGHT
CHARGE BATTERY BEFORE
FIRST USE**

 **CAUTION:** Read, understand and follow all Safety Rules and Operating Instructions in this Manual before using this product.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS!
READ ALL INSTRUCTIONS!
SAFETY INSTRUCTIONS**

 **WARNING:** Be sure to read and understand all instructions in this manual before using this portable hand-held light. Failure to follow all instructions may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

- 1. Know your cordless portable hand-held light. Read operator's manual carefully.**
Learn its applications and limitations, as well as the specific potential hazards related to this light.
- 2. Use only recommended battery pack and charging stand / transformer.**
Any attempt to use another battery pack will cause damage to the portable hand-held light and it could possibly explode, cause a fire, or personal injury.

Model	Battery Pack	Charging Stand/ Transformer
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Charger WA3760

- 3. Remove battery pack from portable hand-held light before performing any routine maintenance or cleaning.**
4. Do not disassemble the portable hand-held light.
5. Do not place portable hand-held light or battery pack near fire or heat. They may explode. Also, do not dispose of a worn out battery pack by incineration, even if it is severely damaged or completely worn out. The battery may explode in fire.
- 6. Do not operate portable hand-held light or charging stand/transformer near flammable liquids or in gaseous or explosive atmospheres.** Internal sparks may ignite fumes.
- 7. To reduce the risk of electric shock, do not put portable hand-held light in water**

or other liquid. Do not place or store portable hand-held light where it can fall or be pulled into a tub or sink.

- 8. Do not permit children to use portable hand-held light unsupervised. It is not a toy.** The temperature of the bulb will become hot after being on only a short period of time. This hot temperature can cause burn injury if touched.
- 9. DO NOT USE OR PERMIT USE OF PORTABLE HAND-HELD LIGHT IN BED OR SLEEPING BAGS.** This portable hand-held light lens can melt fabric and a burn injury could result.
- 10. Keep light dry, clean, and free from oil and grease.** Always use a clean cloth when cleaning. Never use brake fluid, gasoline, petroleum-base products or any strong solvent to clean the portable hand-held light.

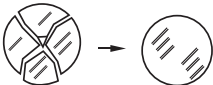
**SAFETY WARNINGS FOR
BATTERY PACK**

- a) **Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- b) **Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) **Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- d) **Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- e) **In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) **Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.**
- g) **Keep battery pack clean and dry.**
- h) **Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- i) **Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) **Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- k) **After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- l) **Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature (20 °C ± 5 °C).**
- m) **When disposing of battery packs, keep**

battery packs of different electrochemical systems separate from each other.

- n) Recharge only with the charger specified by WORX.** Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- o) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- p) Keep battery pack out of the reach of children.**
- q) Retain the original product literature for future reference.**
- r) Remove the battery from the equipment when not in use.**
- s) Dispose of properly.**

SYMBOLS

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Warning
	Do not expose to rain or water
	Do not burn
	Class III
	Do not stare at the operating light source
	Replace any cracked protective shield
 Li-Ion	Do not dispose of batteries. Return exhausted batteries to your local collection or recycling point.
	Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

1. LENS
2. LAMP HEAD
3. LIGHT STICK
4. PIVOT JOINT
5. FUNCTION SWITCH BUTTON
6. HANDLE
7. BATTERY PACK RELEASE BUTTON*
8. BATTERY PACK*
9. LANYARD

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

			WX027	WX027.9
Rated voltage			20V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Rated Wattage			18W	
Charger voltage			100-240V ~ 50/60Hz	
Brightness	Flashlight		120LM	
	Lantern		510LM	
	Desk Lamp	Desk Lamp Hi	480LM	
		Desk Lamp Lo	220LM	
	SOS		0/510LM	
Burntime (2.0Ah)	Flashlight		16h	/
	Lantern		8h	/
	Desk Lamp	Desk Lamp Hi	7h	/
		Desk Lamp Lo	18h	/
	SOS		12h	/
Pivoting head			-72°~+72°	
Light stick rotation			-45°~+45°	
Positions			3	
Machine weight			800g	400g

****Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts. The LED bulbs in this light are designed to last 50,000 hours. They cannot be replaced.**

ACCESSORIES

	WX027	WX027.9
Battery Pack (WA3551.1)	1	/
Charger (WA3760)	1	/

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

OPERATING INSTRUCTIONS



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

ACTION			FIGURE
BEFORE OPERATION			
Charging the battery pack			See Fig. A
Installing/Removing the battery pack			See Fig. B
OPERATION			
Switch Button Functions			
1st	Flashlight	Press the function switch button(5) for 3 seconds, the light is off.	
2nd	Lantern		
3rd	Desk Lamp Hi		
4th	Desk Lamp Lo		
5th	SOS		
6th (Press & Hold)	OFF		
FOUR FUNCTION MODE			
1. FLASHLIGHT - Press function switch button(5) the first time, the LED light is on. This tool is in down position.			See Fig. C
 WARNING! Do not direct the light beam into eyes.			

2. LANTERN -Pull light stick(3) partly out of the handle.This tool is in middle position. - Press function switch button(5) the second time, the light stick is on. NOTE: If the light of lantern is too bright, push part of the light stick back into the handle.  WARNING! Return light stick into handle with caution so as not to pinch hand or fingers.	See Fig. D1,D2	Press the function switch button (5) for 3 seconds, the light is off.  WARNING! Remember to turn off the light when the light stick is in the handle.  WARNING! Do not use this tool in the wet conditions or water.	See Fig. G
3.1 DESK LAMP HI -Pull light stick (3) until the pivot joint(4) out of the handle.This tool is in top position. - Rotate the pivot joint to desired position. - Press function switch button(5) the third time, half side of light stick is on with high light. NOTE: Adjust the pivoting head to desired position according to the working need.The max angle of the pivoting head is $\pm 72^{\circ}$.	See Fig. E1, E2, E3	MAINTENANCE Your tool requires no additional lubrication or maintenance. There are no user serviceable parts in your tool. Never use water or chemical cleaners to clean your tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your tool in a dry place. DECLARATION OF CONFORMITY We, Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany Declare that the product Description Battery-operated light Type WX027 WX027.9 Function Lighting Complies with the following Directives: 2011/65/EU&(EU)2015/863 2014/30/EU, EU No 1194/2012 amended by EU No 2015/1428 Standards conform to EN 55015, EN 61547, EN 60598-1, EN 60598-2-4, EN 62493   2018/01/30 Allen Ding Deputy Chief Engineer, Testing & Certification Positec Technology (China) Co., Ltd. 18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China	
3.2 DESK LAMP LO - Press function switch button(5) the fourth time, half side of light stick is on with low light.This tool is still in top position. NOTE: Adjust the pivoting head to desired position according to the working need.The max angle of the pivoting head is $\pm 72^{\circ}$.	See Fig. E4		
NOTE: After adjusted pivoting head to the desired angle, the light stick itself can still rotate.The fine-tuning angle of the light stick (3) is $\pm 45^{\circ}$.	See Fig. E5		
 WARNING! Adjust the pivoting head carefully so as not to pinch hand or fingers.			
4. SOS - Back the pivot joint(4) into the handle, keep the light stick (3) on the outside. This tool is in middle position. - Press function switch button(5) the fifth time, the light stick is in SOS mode.  WARNING! Return light stick into handle with caution so as not to pinch hand or fingers.	See Fig. F		
TURN OFF THE LIGHT			

SICHERHEITSASPEKTE FÜR IHRE LEUCHTE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR KABELLOSE, TRAGBARE LEUCHTEN LADEN SIE DEN AKKU VOR DER ERSTEN ANWENDUNG AUF



VORSICHT: Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Sicherheitsvorschriften und Betriebsanweisungen in diesem Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden.

**BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF!
LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN
SICHERHEITSANWEISUNGEN**



WARNING! Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch gelesen und verstanden haben, bevor Sie diese tragbare Beleuchtung verwenden. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen.

1. **Machen Sie sich mit der tragbaren Leuchte vertraut. Lesen Sie die Betriebsanleitung sorgfältig durch. Lernen Sie die Anwendungen und Einschränkungen sowie besondere, potenzielle Gefahren, die mit dieser Leuchte verbunden sind.**
2. **Verwenden Sie ausschließlich empfohlene Akkupacks bzw. Ladestationen / Transformatoren.**
Jeder Versuch, ein anderes Akkupack zu nutzen, wird zu Schäden an der tragbaren Leuchte führen und möglicherweise Explosionen, Brände oder Verletzungen verursachen.

Modellnr	Akku	Ladestation / transformator
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Lader WA3760

3. **Entfernen Sie das Akkupack aus der tragbaren Leuchte, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten oder Reinigungen durchführen.**
4. **Demontieren Sie die tragbare Leuchte nicht.**
5. **Stellen Sie die tragbare Leuchte oder das Akkupack nicht neben einem Feuer oder Hitze auf. Diese können explodieren. Des Weiteren dürfen Sie ein verschlissenes Akkupack nicht verbrennen, auch wenn es schwer beschädigt oder vollständig verschlissen ist. Der Akku könnte im Feuer explodieren.**
6. **Betreiben Sie die tragbare Leuchte oder**

Ladestation / den Transformator nicht in der Nähe von entflammaren Flüssigkeiten oder in gashaltigen oder explosiven Atmosphären. Die Dämpfe können durch interne Funken beschädigt werden.

7. **Um das Risiko eines elektrischen Schocks zu minimieren, stellen Sie die tragbare Leuchte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.** Stellen oder bewahren Sie die tragbare Leuchte nicht dort auf, wo sie in eine Wanne oder Spüle hineinfallen oder hineingezogen werden kann.
8. **Verhindern Sie, dass Kinder unbeaufsichtigt mit der tragbaren Leuchte spielen. Es ist kein Spielzeug.** Die Temperatur der Glühlampe steigt bereits nach kurzer Zeit sehr stark an. Diese hohe Temperatur kann bei Kontakt zu Verbrennungen führen.
9. **VERHINDERN SIE DIE NUTZUNG DIESER TRAGBAREN LEUCHTE IM BETT ODER IN SCHLAFSÄCKEN.** Die Linse dieser tragbaren Leuchte kann Fasern schmelzen und zu Verbrennungen der Haut führen.
10. **Halten Sie die Leuchte trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Verwenden Sie zur Reinigung stets ein sauberes Tuch. Verwenden Sie nie Bremsflüssigkeit, Benzin, Produkte auf Petroleumbasis oder starke Lösungsmittel zur Reinigung der tragbaren Leuchte.

SICHERHEIT HINWEISE FÜR AKKUPACK

- a) **Zellen bzw. Akkupack nicht zerlegen, öffnen oder zerdrücken.**
- b) **Akkupack nicht kurzschließen. Akkupacks nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, wo sie einander kurzschließen oder durch andere leitfähige Materialien kurzgeschlossen werden könnten.** Bei Nichtverwendung des Akkupacks ist dieses von Metallgegenständen fernzuhalten, wie etwa Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, wo sich die Batterieklemmen berühren könnten. Das Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen bzw. einen Brand verursachen.
- c) **Zellen bzw. Akkupacks nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.**
- d) **Akkupack nicht mechanischen Stößen aussetzen.**
- e) **Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen. Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.**
- f) **Beim Verschlucken einer Zelle oder eines Akkupacks muss sofort ein Arzt herangezogen werden.**

- g) **Akkupack sauber und trocken halten.**
- h) **Sollten die Klemmen des Akkupacks schmutzig werden, diese mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.**
- i) **Akkupack muss vor Gebrauch aufgeladen werden. Immer dieses Anweisungen beachten und den korrekten Ladevorgang ausführen.**
- j) **Akkupack bei Nichtverwendung nicht längere Zeit aufladen lassen.**
- k) **Nach längerer Lagerung des Gerätes ist es eventuell notwendig, die Zellen oder das Akkupack mehrere Male aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erhalten.**
- l) **Akkupacks funktionieren bei normaler Zimmertemperatur ($20\text{ °C} \pm 5\text{ °C}$) am besten.**
- m) **Beim Entsorgen von Akkupacks sollten Akkupacks mit verschiedenen elektrochemischen Systemen voneinander getrennt gehalten werden.**
- n) **Nur mit dem von WORX bezeichneten Ladegerät aufladen.** Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist. Ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkupack geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkupack eine Brandgefahr darstellen.
- o) **Kein Akkupack verwenden, das nicht für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.**
- p) **Akkupacks von Kindern fernhalten.**
- q) **Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.**
- r) **Den Akku bei Nichtverwendung aus dem Gerät nehmen.**
- s) **Ornungsgemäß entsorgen.**

SYMBOLE

	Lesen Sie unbedingt die Anleitung, damit es nicht zu Verletzungen kommt.
	WARNUNG
	Vor Regen und Feuchtigkeit schützen
	Nicht verbrennen
	Klasse III
	Ersetzen Sie alle schadhaften Schutzvorrichtungen.
	Ersetzen Sie alle schadhaften Schutzvorrichtungen.
 Li-Ion	Akku nicht in den Haushaltsmüll geben. Bringen Sie den leeren Akku zu Ihrer lokalen Sammel- oder Recyclingstelle.
	Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

1. LINSE
2. LAMPENKOPF
3. LEUCHTSTAB
4. DREHGELENK
5. FUNKTIONSSCHALTER
6. GRIFF
7. AKKUVERRIEGELUNG*
8. AKKU*
9. KORDEL

* Abgebildetes oder beschriebenes Zubehör gehört teilweise nicht zum Lieferumfang.

TECHNISCHE DATEN

			WX027	WX027.9
Nennspannung			20V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Nennleistung			18W	
Spannung Ladegerät			100-240V ~ 50/60Hz	
Helligkeit	Taschenlampe		120LM	
	Laterne		510LM	
	Tischlampe	Tischlampe Hi	480LM	
		Tischlampe Lo	220LM	
	SOS		0/510LM	
Leuchtdauer (2,0 Ah)	Taschenlampe		16h	/
	Laterne		8h	/
	Tischlampe	Tischlampe Hi	7h	/
		Tischlampe Lo	18h	/
	SOS		12h	/
Schwenkkopf			-72°~+72°	
Feineinstellwinkel			-45°~+45°	
Positionen			3	
Gewicht			800g	400g

****Spannung ohne Arbeitslast gemessen. Anfangsakkuspannung erreicht maximal 20 Volt. Nennspannung ist 18 Volt.**
Die LEDs sind für mindestens 50.000 Stunden Leuchtdauer ausgelegt. Diese können nicht gewechselt werden.

ZUBEHÖRTEILE

	WX027	WX027.9
Akku (WA3551.1)	1	/
Lader (WA3760)	1	/

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

HINWEISE ZUM BETRIEB



Hinweis: Lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Werkzeuges sorgfältig durch.

Aktion		Abbildung
Vor Inbetriebnahme		
Aufladen des Akkus		Siehe Bild.A
Einsetzen/ Entnehmen des Akkupacks		Siehe Bild.B
BEDIENUNG		
Funktionen der Schaltertaste		
1.	Taschenlampe	Drücken Sie die Funktionsschalter-Taste (5) für 3 Sekunden, um die Leuchte auszuschalten.
2.	Laterne	
3.	Tischlampe Hi	
4.	Tischlampe Lo	
5.	SOS	
6. (Drücken und halten)	AUS	
MODUS MIT VIER FUNKTIONEN		
1. TASCHENLAMPE - Drücken Sie die Funktionsschalter-Taste (5) einmal, um die LED-Leuchte einzuschalten. Dieses Werkzeug ist in der unteren Stellung.		Siehe Bild.C
 WARNUNG! Sehen Sie nicht direkt in den Lichtstrahl.		

2. LATERNE

-Ziehen Sie den Leuchtstab (3) teilweise aus dem Griff heraus. Dieses Werkzeug ist in der mittleren Stellung.

- Drücken Sie die Funktionsschalter-Taste (5) zum zweiten Mal, um den Leuchtstab einzuschalten.

HINWEIS: Wenn das Licht der Laterne zu hell ist, drücken Sie einen Teil des Leuchtstabs zurück in den Griff.

 **WARNUNG: Drücken Sie den Leuchtstab vorsichtig zurück in den Griff, damit Sie die Hand oder Finger nicht einklemmen.**

3.1 TISCHLAMPE HI

-Ziehen Sie den Leuchtstab (3), bis das Drehgelenk (4) aus dem Griff hervorsticht. Dieses Werkzeug ist in der oberen Stellung.

- Drehen Sie das Drehgelenk in die gewünschte Stellung.

- Drücken Sie die Funktionsschalter-Taste (5) das dritte Mal, damit die Hälfte des Leuchtstabs mit hellem Licht erfüllt wird.

HINWEIS: Drehen Sie den Schwenkkopf je nach Arbeitsanforderung in die gewünschte Position. Der max. Winkel des Schwenkkopfes beträgt $\pm 72^\circ$.

3.2 TISCHLAMPE LO

- Drücken Sie die Funktionsschalter-Taste (5) das fünfte Mal, damit die Hälfte des Leuchtstabs mit schwachem Licht erfüllt wird. Das Werkzeug befindet sich noch immer in der oberen Stellung.

HINWEIS: Drehen Sie den Schwenkkopf je nach Arbeitsanforderung in die gewünschte Position. Der max. Winkel des Schwenkkopfes beträgt $\pm 72^\circ$.

HINWEIS: Nachdem der Schwenkkopf in den gewünschten Winkel eingestellt wurde, kann sich der Leuchtstab noch immer drehen. Der Feineinstellwinkel des Leuchtstabs (3) beträgt $\pm 45^\circ$.

Siehe Bild.
D1, D2

Siehe Bild.
E1, E2, E3

Siehe Bild.
E4

Siehe Bild.
E5



WARNUNG: Stellen Sie den Schwenkkopf sorgfältig ein, damit keine Hände oder Finger eingeklemmt werden.

4. SOS

-Bringen Sie das Drehgelenk (4) zurück in den Griff, halten Sie den Leuchtstab (3) auf der Außenseite. Dieses Werkzeug ist in der mittleren Stellung.

- Drücken Sie die Funktionsschalter-Taste (5) das fünfte Mal, um den Leuchtstab in den SOS-Modus umzuschalten.



WARNUNG: Drücken Sie den Leuchtstab vorsichtig zurück in den Griff, damit Sie die Hand oder Finger nicht einklemmen.

DIE LEUCHE AUSSCHALTEN

Drücken Sie die Funktionsschalter-Taste (5) für 3 Sekunden, um die Leuchte auszuschalten.



WARNUNG! Denken Sie daran, die Leuchte auszuschalten, wenn sich der Leuchtstab im Griff befindet.



WARNUNG! Verwenden Sie dieses Werkzeug nicht bei feuchten Bedingungen oder im Wasser.

Siehe Bild.F

Siehe Bild.G

WARTUNG

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung.

Es gibt keine vom Anwender zu wartenden Teile in diesem Elektrowerkzeug. Reinigen Sie Ihr Werkzeug niemals mit Wasser oder chemischen Lösungsmitteln. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch sauber. Lagern Sie Ihr Werkzeug immer an einem trockenen Platz.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklären hiermit, dass unser Produkt
Beschreibung **Batteriebetriebene Leuchte**
Typ **WX027 WX027.9**
Funktion **Beleuchtung**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien
entspricht:
2011/65/EU&(EU)2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 geändert durch
EU No 2015/1428

Normen,
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



14 2018/01/30
Allen Ding
Stellvertretender Chefsingenieur,
Prüfung und Zertifizierung
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À LA LAMPE CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR VOTRE LAMPE PORTABLE SANS FIL CHARGEZ LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

 **ATTENTION:** Lisez, comprenez et suivez toutes les consignes de sécurité et instructions de fonctionnement données dans ce guide avant d'utiliser ce produit.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS! LISEZ L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS! INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

 **AVERTISSEMENT!** Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les instructions contenues dans ce guide avant d'utiliser cette lampe portable. Le non-respect des mises en garde et des instructions peut être à l'origine d'électrocutions, d'incendies et/ou de blessures graves.

1. Apprenez à connaître votre lampe portable sans fil. Lisez attentivement le guide de l'utilisateur.

Découvrez ses applications et ses limitations, ainsi que les risques spécifiques éventuels liés à cette lampe.

2. Utilisez uniquement la batterie et la station de recharge/transformateur recommandés.

L'utilisation d'un autre type de batterie endommagera la lampe portable et peut vraisemblablement conduire à une explosion, un incendie ou des blessures.

MODÈLE	Packs batteries	Station de recharge/ transformateur
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Chargeur WA3760

3. Enlevez le bloc de la batterie de la lampe portable avant de réaliser l'entretien courant ou le nettoyage.

4. Ne démontez pas la lampe portable.

5. Ne placez pas la lampe portable ou la batterie près d'un feu ou d'une source de chaleur. Ils peuvent exploser. N'éliminez pas non plus une batterie usée par incinération, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser dans le feu.

6. N'utilisez pas la lampe portable ou la station de recharge/transformateur près de liquides inflammables, ou d'atmosphères gazeuses ou explosives. Des étincelles

internes peuvent enflammer les vapeurs.

7. **Afin de réduire le risque d'électrocution, ne mettez pas la lampe portable dans l'eau ou tout autre liquide.** Ne placez pas ni ne conservez la lampe portable à un endroit où elle est susceptible de tomber ou d'être poussée dans une baignoire ou un évier.

8. **Ne laissez pas les enfants utiliser la lampe portable sans surveillance.** Ce n'est pas un jouet. La température de l'ampoule augmente après une courte période de temps et peut provoquer des brûlures en cas de contact.

9. **N'UTILISEZ NI N'AUTORISEZ L'UTILISATION DE CETTE LAMPE PORTABLE DANS UN LIT OU UN SAC DE COUCHAGE.** L'objectif de cette lampe portable peut faire fondre le tissu, entraînant un risque de brûlure.

10. **Conservez la lampe au sec, propre et exempte d'huile et de graisse. Utilisez toujours un chiffon propre pour la nettoyer.** N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de tout solvant puissant pour nettoyer la lampe portable.

MISES EN GARDE CONCERNANT LA BATTERIE

a) **La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.**

b) **La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques.** Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.

c) **La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.**

d) **La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.**

e) **En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.**

f) **En cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie, appelez immédiatement les urgences.**

g) **La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.**

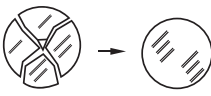
h) **Si la batterie ou les piles se salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.**

i) **La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur adéquat, et respectez les**

instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.

- j) Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- k) Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.
- l) La batterie et les piles fonctionnent au mieux de leur capacité dans une température ambiante normale, comprise entre +15°C et +25°C environ.
- m) Les batteries fonctionnant avec des systèmes électrochimiques différents doivent être mis au rebut séparément.
- n) N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par WORX. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil. Un chargeur destiné à un type de batterie donné peut être à l'origine d'un incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
- o) N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.
- p) La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.
- q) Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- r) Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- s) Respectez les procédures de mise au rebut.

SYMBOLES

	Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions
	Avertissement
	Ne pas exposer à la pluie ou à l'eau
	Ne pas brûler
	Classe III
	Ne regardez pas fixement la source de lumière en fonctionnement.
	Remplacez le protecteur en cas de fissure.
 Li-Ion	Ne pas jeter les batteries. Les batteries usagées doivent être déposées dans un centre de collecte local ou dans un centre de recyclage.
	Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

1. AMPOULE
2. TÊTE DE LAMPE
3. AXE DE LA LAMPE
4. ARTICULATION À PIVOT
5. BOUTON INTERRUPTEUR DES FONCTIONS
6. POIGNÉE
7. VERROU DE PACK BATTERIE*
8. PACK BATTERIE*
9. CORDON

* Les accessoires reproduits ou décrits ne sont pas tous compris avec le modèle standard livré.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

		WX027	WX027.9
Tension nominale		20V $\overline{\sim}$ Max**	
Puissance nominale		18W	
Tension chargeur		100-240V ~ 50/60Hz	
Puissance	Clignotant	120LM	
	Lanterne	510LM	
	Lampe de bureau Position haute	480LM	
	Lampe de bureau position basse	220LM	
	SOS	0/510LM	
Autonomie (2.0Ah)	Clignotant	16h	/
	Lanterne	8h	/
	Lampe de bureau Position haute	7h	/
	Lampe de bureau position basse	18h	/
	SOS	12h	/
Tête pivotante		-72°~+72°	
Angle de précision		-45°~+45°	
Positions		3	
Masse de la machine		800g	400g

**** La tension est mesurée à vide. La tension initiale de la batterie atteint un maximum de 20 volts. La tension nominale est de 18 volts. Les ampoules à LED de cette lampe sont conçues pour une durée de 50 000 heures. Elles ne peuvent pas être remplacées.**

ACCESSOIRES

	WX027	WX027.9
Packs batteries (WA3551.1)	1	/
Chargeur (WA3760)	1	/

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de l'outil. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

FONCTIONNEMENT



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, lire attentivement les instructions.

ACTION	FIGURE
AVANT UTILISATION	
Charger la batterie	Voir Fig. A
Installation/ Retrait de la batterie	Voir Fig. B

FONCTIONNEMENT

Fonctions du bouton interrupteur

1 ^{re} pression	Clignotant	Appuyez sur le bouton interrupteur des fonctions (5) pendant 3 secondes et la lampe s'éteint.
2 ^{re} pression	Lanterne	
3 ^{re} pression	Lampe de bureau position haute	
4 ^{re} pression	Lampe de bureau position basse	
5 ^{re} pression	SOS	
6 ^{re} pression (Appuyer & maintenir appuyer)	ÉTEINDRE	

4 MODES DE FONCTIONNEMENT

1. CLIGNOTANT

- Appuyez une première fois sur le bouton interrupteur des fonctions(5) pour que la lampe à LED s'allume. L'outil est en position basse.



AVERTISSEMENT! Ne dirigez pas le faisceau de lumière dans les yeux.

Voir Fig. C

2. LANTERNE

-Tirez partiellement l'axe de la lampe (3) hors de la poignée. L'outil est en position mi-haute.

-Appuyez sur le bouton interrupteur de fonctions (5) une deuxième fois et l'axe de la lampe se déploie.

REMARQUE: Si la lumière de la lampe est trop forte, poussez légèrement l'axe de la lampe dans la poignée.



AVERTISSEMENT: Faites attention à ne pas vous pincer les mains ou les doigts lors de la réinsertion de l'axe de la lampe dans la poignée.

Voir Fig. D1, D2

3.1 LAMPE DE BUREAU POSITION HAUTE

-Tirez l'axe de la lampe (3) jusqu'à ce que l'articulation pivotante (4) sorte de la poignée. L'outil est en position haute.

-Tournez l'articulation pivotante à la position désirée.

- Appuyez sur le bouton interrupteur de fonctions (5) une troisième fois, la moitié de l'axe de la lampe est sortie avec un éclairage puissant.

e of light stick is on with high light.

REMARQUE: Mettez la tête pivotante à la position désirée selon les besoins de travail. L'angle maximum de la tête pivotante est de $\pm 72^\circ$.

Voir Fig. E1, E2, E3

3.2 LAMPE DE BUREAU POSITION BASSE

- Appuyez sur le bouton interrupteur de fonctions (5) une quatrième fois, la moitié de l'axe de la lampe est sortie avec un éclairage faible. L'outil est encore en position sortie.

REMARQUE: Mettez la tête pivotante à la position désirée selon les besoins de travail. L'angle maximum de la tête pivotante est de $\pm 72^\circ$.

Voir Fig. E4

REMARQUE: Après avoir réglé la tête pivotante à l'angle désiré, l'axe de la lampe peut encore tourner. L'angle de précision de l'axe de la lampe (3) est de $\pm 45^\circ$.

Voir Fig. E5



AVERTISSEMENT: Faites attention à ne pas vous pincer les mains ou les doigts lors du réglage de la tête pivotante.

4. SOS

-Réinsérez l'articulation du pivot (4) dans la poignée, maintenez l'axe de la lampe (3) à l'extérieur. L'outil est en position mi-haute.

-Appuyez sur le bouton interrupteur de fonctions (5) une cinquième fois, la lampe passe en mode SOS.

 **AVERTISSEMENT!** Faites attention à ne pas vous pincer les mains ou les doigts lors de la réinsertion de l'axe de la lampe dans la poignée.

Voir Fig. F

ÉTEINDRE LA LAMPE

Appuyez sur le bouton interrupteur des fonctions (5) pendant 3 secondes et la lampe s'éteint.

 **AVERTISSEMENT!** Veuillez éteindre la lampe lorsque l'axe de la lampe est inséré dans la poignée.

Voir Fig. G

 **AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser l'outil s'il est mouillé ou humide.

ENTRETIEN

Votre outil ne nécessite aucune lubrification ou entretien supplémentaire.

Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cet outil. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Déclarons ce produit,
Description **Lampe à batterie**
Modèle **WX027 WX027.9**
Fonction **Éclairage**

Est conforme aux directives suivantes :
2011/65/EU & (EU) 2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 amendée par
EU No 2015/1428

Est conforme aux normes
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



19

2018/01/30
Allen Ding
Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ASPETTI RELATIVI ALLA SICUREZZA RIGUARDANTI LA TORCIA

NORME DI SICUREZZA PER LA TORCIA SENZA FILO

CARICARE LA BATTERIA PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO



ATTENZIONE: Prima di utilizzare questo prodotto, leggere, comprendere e seguire tutte le Norme di sicurezza e le Istruzioni d'uso.

**CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI!
LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!
ISTRUZIONI DI SICUREZZA**



AVVERTENZA: Assicurarsi di leggere e comprendere tutte le istruzioni contenute in questo manuale prima di utilizzare la torcia. Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

- 1. Conoscere la propria torcia.** Leggere attentamente il manuale per l'operatore. Apprendere le sue applicazioni e i suoi limiti, oltre che i rischi potenziali specifici relativi alla stessa.
- 2. Utilizzare esclusivamente la batteria e il supporto di ricarica/trasformatore raccomandati.**
L'eventuale tentativo di utilizzare una batteria diversa potrebbe danneggiare la torcia, oltre che comportare il rischio di esplosioni, incendi o lesioni personali.

Modello	Batteria	Supporto di ricarica/trasformatore
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Caricabatterie WA3760

- 3. Rimuovere la batteria dalla torcia prima di eseguire qualsiasi intervento di manutenzione o di pulizia di routine.**
4. Non smontare la torcia.
5. Non posizionare la torcia né la batteria in prossimità di fiamme o fonti di calore, perché potrebbero esplodere. Non smaltire la batteria esaurita tramite incinerazione anche è gravemente danneggiata o completamente usurata. Se gettata nel fuoco, la batteria potrebbe esplodere.
- 6. Non utilizzare la torcia o il supporto di ricarica/trasformatore in prossimità di liquidi infiammabili o in atmosfere gassose**

o esplosive. Le scintille generate all'interno della torcia potrebbero incendiare i fumi presenti nell'ambiente.

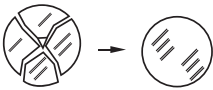
- 7. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non immergere la torcia in acqua o in altri liquidi.** Non collocare né riporre la torcia in una posizione in cui possa cadere a terra o essere trascinata all'interno di una vasca o di un lavandino.
- 8. Non permettere l'uso della torcia da parte di bambini non sorvegliati. Non è un giocattolo.** Dopo che la torcia è stata accesa anche solo per poco tempo, la lampadina diventa rovente. La temperatura elevata può causare ustioni se la lampadina viene toccata.
- 9. NON UTILIZZARE NÈ PERMETTERE CHE SIA UTILIZZATA LA TORCIA MENTRE SI È A LETTO O IN UN SACCO A PELO.** La lentedella torcia, scaldandosi, potrebbe fondere il tessuto con il rischio di ustioni.
- 10. Tenere la torcia pulita, asciutta e libera da olio o grasso. Per la pulizia dellatorciautilizzare sempre uno straccio pulito.** Per pulire la torcia non utilizzare mai liquido per i freni, benzina, prodotti a base di petrolio o solventi aggressivi.

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DELLA BATTERIA

- a) Non smontare, aprire o strappare le cellesecondarie o la batteria.**
- b) Non cortocircuitare una batteria. Non conservare una batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra loro essere cortocircuitati da altri oggetti metallici.**
Quando la batteria non è in uso, tenerla lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, in quanto potrebbe verificarsiun collegamento tra i due terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.
- c) Non esporre la batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.**
- d) Non sottoporre la batteria a scosse meccaniche.**
- e) In caso di perdite da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In casodi contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.**
- f) Se si ingerisce una cella o una batteria, consultare immediatamente un medico.**
- g) Tenere le cellee la batteria pulite e asciutte.**
- h) Pulire i terminali delle celle e della batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.**

- i) **La batteria deve essere caricata prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e consultare le istruzioni.**
- j) **Non lasciare una batteria in carica se non in uso.**
- k) **Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le celle o la batteria diverse volte per ottenere le massime prestazioni.**
- l) **La batteria offre prestazioni ottimali se utilizzata a una temperatura ambiente normale ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) **Quando si smaltiscono le batterie, tenere le batterie con diversi sistemi elettrochimici separati gli uni dagli altri.**
- n) **Ricaricare solo con il caricabatterie specificato da WORX.** Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura. Un caricabatterie adatto a un tipo di batteria potrebbe provocare rischi d'incendi quando è usato con un'altra batteria.
- o) **Non utilizzare una batteria non progettata per l'uso con l'apparecchiatura.**
- p) **Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.**
- q) **Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.**
- r) **Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.**
- s) **Smaltire adeguatamente.**

SIMBOLI

	Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni
	Avvertenza
	Non esporre alla pioggia o all'acqua
	Non bruciare
	Classe III
	Non fissare la sorgente luminosa
	Sostituire la schermatura di protezione se è crepata
	Non smaltire le batterie. Portare le batterie scariche punto locale di riciclaggio o di raccolta
	I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

1. LENTE
2. TESTA DELLA TORCIA
3. BASTONCINO LUMINOSO
4. GIUNTO A SNODO
5. PULSANTE DI SELEZIONE DELLA FUNZIONE
6. IMPUGNATURA
7. SERRATURA A SCATTO UNITÀ BATTERIA*
8. UNITÀ BATTERIA*
9. CORDINO

* Accessori illustrati o descritti non fanno necessariamente parte del volume di consegna.

DATI TECNICI

		WX027	WX027.9
Tensione nominale		20V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Potenza nominale		18W	
Tensione del caricabatteria		100-240V ~ 50/60Hz	
Luminosità	Lampeggiante	120LM	
	Lanterna	510LM	
	Lamada da tavolo	Lampada da tavolo alta	480LM
		Lampada da tavolo bassa	220LM
	SOS	0/510LM	
Autonomia (2.0Ah)	Lampeggiante	16h	/
	Lanterna	8h	/
	Lamada da tavolo	Lampada da tavolo alta	7h
		Lampada da tavolo bassa	18h
	SOS	12h	/
Testasnodata		-72°~+72°	
Angolo di regolazione		-45°~+45°	
Posizioni		3	
Peso dell'utensile		800g	400g

****Tensione misurata senza carico di lavoro. La tensione iniziale della batteria raggiunge un massimo di 20 Volt. La tensione nominale è di 18 Volt. Le lampadine a LED presenti all'interno di questa torcia sono progettate per durare 50000 ore. Non è possibile sostituirle.**

ACCESSORI

	WX027	WX027.9
Batteria (WA3551.1)	1	/
Caricabatterie(WA3760)	1	/

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO



NOTA: Leggere scrupolosamente il manuale delle istruzioni prima di usare l'attrezzo.

AZIONE		FIGURA
PRIMA DEL FUNZIONAMENTO		
Caricamento della batteria		Vedere Fig. A
Inserimento/ Rimozione del pacco batteria		Vedere Fig. B
FUNZIONAMENTO		
Funzioni selezionabili dal pulsante		
1a	Lampeggiante	Tenendo premuto il pulsante di selezione della funzione (5) per 3 secondi la torcia si spegne
2a	Lanterna	
3a	Lampada da tavolo alta	
4a	Lampada da tavolo bassa	
5a	SOS	
6a(tenere premuto)	Spegnimento	
QUATTRO MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO		
1. LAMPEGGIANTE		Vedere Fig. C
- Premendo il pulsante di selezione della funzione (5) una prima volta, la torcia a LED si accende. L'utensile è nella posizione abbassata.		
 AVVERTENZA! Non dirigere il fascio di luce negli occhi.		

2. LANTERNA

- Estrarre parzialmente il bastoncino luminoso (3) dall'impugnatura
L'utensile è nella posizione intermedia.

- Premendo il pulsante di selezione della funzione (5) una seconda volta, il bastoncino luminoso si accende.

NOTA: Se la luminosità della lanterna è troppo intensa, reinserire parte del bastoncino luminoso all'interno dell'impugnatura.



AVVERTENZA! Reinserire parte il bastoncino luminoso all'interno dell'impugnatura con cautela per evitare di schiacciarsi la mano o le dita.

Vedere Fig. D1,D2

3.1 LAMPADA DA TAVOLO ALTA

- Estrarre dall'impugnatura il bastoncino luminoso (3) fino al giunto snodato (4). L'utensile è nella posizione più alta.

- Ruotare il giunto a snodo nella posizione desiderata.

- Premendo il pulsante di selezione della funzione (5) una seconda volta, metà del bastoncino luminoso si illumina con una luce intensa.

NOTA: Regolare la testa snodata nella posizione desiderata in base alle proprie esigenze di lavoro. L'angolo massimo di regolazione della testa snodata è di $\pm 72^\circ$.

Vedere Fig. E1, E2, E3

3.2 LAMPADA DA TAVOLO BASSA

- Premendo il pulsante di selezione della funzione (5) una quarta volta, metà del bastoncino luminoso si illumina con una luce a bassa intensità. L'utensile è ancoranella posizione più alta.

NOTA: Regolare la testa snodata nella posizione desiderata in base alle proprie esigenze di lavoro. L'angolo massimo di regolazione della testa snodata è di $\pm 72^\circ$.

Vedere Fig. E4

NOTA: Dopo aver regolato la testa snodata nell'angolazione desiderata, il bastoncino luminoso può ancora essere ruotato. L'angolo di regolazione del bastoncino luminoso (3) è di $\pm 45^\circ$.

Vedere Fig. E5

AVVERTENZA! Durante la regolazione dell'angolazione della testa snodata prestare attenzione a non schiacciarsi la mano o le dita.

4. SOS

-Reinserendo il giunto a snodo(4) all'interno dell'impugnatura, mantenere il bastoncino luminoso (3) verso l'esterno. L'utensile è nella posizione intermedia.

- Premendo il pulsante di selezione della funzione (5) una quarta volta, il bastoncino luminoso entra nella modalità SOS.

AVVERTENZA! Reinserire parte il bastoncino luminoso all'interno dell'impugnatura con cautela per evitare di schiacciarsi la mano o le dita.

Vedere
Fig. F

SPEGNIMENTO DELLA TORCIA

Tenendo premuto il pulsante di selezione della funzione (5) per 3 secondi la torcia si spegne.

AVVERTENZA! Ricordarsi di spegnere la torcia quando il bastoncino luminoso è inserito all'interno dell'impugnatura.

Vedere
Fig. G

AVVERTENZA! Non utilizzare l'utensile in condizioni di umidità elevata o nell'acqua.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio,
Descrizione **Torcia alimentata a batteria**
Codice **WX027 WX027.9**
Funzione **Illuminazione**

È conforme alle seguenti direttive,
2011/65/EU&(EU)2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 modificata
dalla EU No 2015/1428

Conforme a,
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30
Allen Ding
Vice capo ingegnere, testing e certificazione
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

MANUTENZIONE

L'utensile non richiede di lubrificazione o manutenzione aggiuntiva.

All'interno dell'utensile non ci sono parti riparabili da parte dell'utente. Non usare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'utensile. Pulire con un panno asciutto. Conservare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti.

ASPECTOS DE SEGURIDAD DEL FOCO NORMAS DE SEGURIDAD DEL FOCO DE MANO PORTÁTIL INALÁMBRICO CARGAR LA BATERÍA ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

 **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que ha leído, comprende y cumple todas las normas de seguridad e instrucciones de uso del presente manual antes de utilizar este producto.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES! ¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES! INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que comprende todas las instrucciones del presente manual antes de utilizar este foco de mano portátil. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

- 1. Familiarícese con el foco de mano portátil.**
Lea detenidamente el manual del usuario. Familiarícese con las posibilidades de uso y las limitaciones de este foco, además de con sus peligros potenciales específicos.
- 2. Utilice únicamente la batería y cargador / transformador recomendados.**
Si se intenta utilizar una batería diferente, el foco de mano portátil resultará dañado y podría explotar, provocar un incendio y ocasionar lesiones personales.

Modelo	Batería	Cargador/ transformador
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Cargador WA3760

- 3. Antes de empezar los trabajos de mantenimiento rutinario o limpieza, extraiga la batería del foco de mano portátil.**
- 4. No intente desarmar el foco de mano portátil.**
- 5. No coloque el foco de mano portátil o la batería cerca de una fuente de fuego o calor, ya que podrían explotar.** Asimismo, no intente quemar una batería usada, aunque esté muy deteriorada o totalmente gastada, ya que podría explotar al entrar en contacto con el fuego.
- 6. No utilice el foco de mano portátil o el cargador/transformador cerca de líquidos inflamables ni en atmósferas gaseosas o**

explosivas. Existe riesgo de que se produzcan chispas en su interior, en cuyo caso podrían incendiarse los gases.

- 7. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no coloque el foco de mano portátil en agua u otros líquidos.** No coloque ni guarde el foco de mano portátil en un lugar desde el cual pudiera caer en una bañera o un lavamanos.
- 8. No permita que los niños utilicen el foco de mano portátil sin vigilancia. No es un juguete.** La bombilla se calienta mucho después de tan solo un breve tiempo de funcionamiento y puede provocar quemaduras si entra en contacto con la piel.
- 9. NO UTILICE NI PERMITA QUE SE UTILICE EL FOCO DE MANO PORTÁTIL EN LA CAMA O EN UN SACO DE DORMIR.** La lente del foco de mano portátil puede quemar el tejido y podría provocar quemaduras.
- 10. Mantenga el foco seco, limpio y libre de restos de aceite y grasa. Para limpiarlo, utilice siempre un paño limpio.** No utilice nunca líquido de frenos, gasolina o productos con base de petróleo o que contengan disolvente para limpiar el foco de mano portátil.

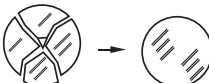
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA LA BATERÍA

- a) No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.**
- b) No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos.**
Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.
- c) No exponga las baterías al calor o al fuego. No las guarde expuestas directamente al sol.**
- d) No exponga las baterías a impactos mecánicos.**
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.**
- f) Acuda a un médico inmediatamente si se ha ingerido una pila o una batería.**
- g) Mantenga las baterías limpias y secas.**
- h) Limpie los bornes de la batería con un**

pañó limpio si se ensucian.

- i) **Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.**
- j) **No deje la batería cargándose durante prolongados períodos de tiempo cuando no se utilice.**
- k) **Después de prolongados períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.**
- l) **Las baterías recargables proporcionan mejor rendimiento cuando se utilizan a temperatura ambiente normal ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) **Al eliminar las baterías, mantenga las baterías de distinto sistema electroquímico separadas unas de otras.**
- n) **Recargue solo con el cargador indicado por WORX.** No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo. El cargador adecuado para un tipo de baterías puede provocar un incendio si se utiliza con otro tipo de baterías.
- o) **No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con el aparato.**
- p) **Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.**
- q) **Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.**
- r) **Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.**
- s) **Deshágase del producto correctamente.**

SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesión, lea el manual de instrucciones.
	Advertencia
	No exponer a la lluvia o al agua
	No incinerar
	Categoría III
	No mire directamente a la fuente de la luz cuando esté encendida
	Sustituya el disco protector si está agrietado
 Li-Ion	No descartar las baterías. Las baterías agotadas deben llevarse a su recolector local o punto de reciclado.
	Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.

1. LENTE
2. CABEZA DEL FOCO
3. BARRA LUMINOSA
4. ARTICULACIÓN PIVOTANTE
5. BOTÓN DE FUNCIÓN
6. MANGO
7. BLOQUEO DE LA BATERÍA*
8. BATERÍA*
9. CORDEL

* Los accesorios ilustrados o descritos pueden no corresponder al material suministrado de serie con el aparato.

CARACTERISTIKES TÉCNICOS

			WX027	WX027.9
Tensión nominal			20V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Potencia nominal			18W	
Voltaje del cargador			100-240V ~ 50/60Hz	
Brillo	Foco		120LM	
	Linterna		510LM	
	Lám-para	Luz intensa	480LM	
		Luz tenue	220LM	
	SOS		0/510LM	
Tiempo de funcionamiento (2.0Ah)	Foco		16h	/
	Linterna		8h	/
	Lám-para	Luz intensa	7h	/
		Luz tenue	18h	/
	SOS		12h	/
Cabezal pivotante			-72°~+72°	
Ángulo de ajuste de precisión			-45°~+45°	
Posiciones			3	
Peso del aparato			800g	400g

****Voltaje medido sin carga. El voltaje inicial máximo de la batería es de 20 voltios. El voltaje nominal es de 18 voltios. Las bombillas LED de este foco están diseñadas para durar50 000horas. No SE PUEDEN SUSTITUIR.**

ACCESORIOS

	WX027	WX027.9
Batería (WA3551.1)	1	/
Cargador(WA3760)	1	/

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo establecimiento donde compró la herramienta. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del establecimiento también puede ayudar y aconsejar.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



NOTA: Antes de usar la herramienta, lea el manual de instrucciones detenidamente.

ACCIÓN			ILUSTRACIÓN
ANTES DE UTILIZAR			
Carga de la batería			Véase la fig. A
Instalación/ Extracción de la batería			Véase la fig. B
FUNCIONAMIENTO			
Funciones del botón			
1. ^a	Foco	Mantenga pulsado el botón de función (5) durante 3 segundos para apagar la luz.	
2. ^a	Linterna		
3. ^a	Lámpara con luz intensa		
4. ^a	Lámpara con luz tenue		
5. ^a	SOS		
6. ^a (mantener pulsado)	Apagar		
MODO DE CUATRO FUNCIONES			

1. FOCO

- La primera vez que se pulsa el botón de función (5), se enciende el foco LED. La herramienta se encuentra en la posición inferior.

 **ADVERTENCIA!** No apunte la luz directamente hacia los ojos.

Véase la fig. C

2. LINTERNA

-Tire de la barra luminosa (3) y extráigala parcialmente del mango. La herramienta se encuentra en la posición central.

-Pulse el botón de función (5) dos veces para encender la barra luminosa.

ATENCIÓN: Si la luz es demasiado brillante, vuelva a introducir parcialmente la barra luminosa en el mango.

 **ADVERTENCIA!** Cuando vuelva a introducir la barra luminosa en el mango, tenga mucho cuidado de no pellizcarse las manos ni los dedos.

Véase la fig. D1,D2

3.1 LÁMPARA CON LUZ INTENSA

-Tire de la barra luminosa (3) hasta que la articulación pivotante (4) esté fuera del mango. La herramienta se encuentra en la posición superior.

- Gire la articulación pivotante a la posición que desee.

- Pulse el botón de función (5) tres veces para encender la mitad de la barra luminosa con luz intensa.

ATENCIÓN: Ajuste la cabeza pivotante a la posición que necesite para trabajar. El ángulo máximo de la cabeza pivotante es de $\pm 72^\circ$.

Véase la fig. E1, E2, E3

3.2 LÁMPARA CON LUZ TENUE

-Pulse el botón de función (5) cuatro veces para encender la mitad de la barra luminosa con luz tenue. La herramienta se encuentra en la posición superior.

ATENCIÓN: Ajuste la cabeza pivotante a la posición que necesite para trabajar. El ángulo máximo de la cabeza pivotante es de $\pm 72^\circ$.

Véase la fig. E4

ATENCIÓN: Una vez que el cabezal pivotante se ha ajustado al ángulo deseado, la barra luminosa se puede continuar girando. El ángulo de ajuste de precisión de la barra luminosa(3) es de $\pm 45^\circ$.

Véase la fig. E5

 **ADVERTENCIA!** Cuando ajuste la cabeza pivotante, tenga mucho cuidado de no pellizcarse las manos o los dedos.

4. SOS

-Vuelva a introducir la articulación pivotante (4) en el mango, manteniendo la barra luminosa (3) fuera. La herramienta se encuentra en la posición central.

-Pulse el botón de función (5) cinco veces para encender la barra luminosa en el modo SOS.

 **ADVERTENCIA!** Cuando vuelva a introducir la barra luminosa en el mango, tenga mucho cuidado de no pellizcarse las manos ni los dedos.

Véase la fig. F

APAGAR LA LUZ

Mantenga pulsado el botón de función (5) durante 3 segundos para apagar la luz.

 **ADVERTENCIA!** No se olvide de apagar la luz cuando la barra luminosa vuelva a introducir en el mango.

Véase la fig. G

 **ADVERTENCIA!** No utilice la herramienta en lugares húmedos o con agua.

MANTENIMIENTO

Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional. No posee piezas en su interior que puedan ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaran que el producto,
Descripción **Foco a batería**
Modelo **WX027 WX027.9**
Función **Alumbrado**

Cumple con las siguientes Directivas,
2011/65/EU&(EU)2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 modificada por
EU No 2015/1428

Normativas conformes a
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30
Allen Ding
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y
Certificación.
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

VEILIGHEIDSPUNTEN VOOR UW LAMP

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR DRAADLOZE DRAAGBARE LAMP

LAAD DE ACCU OP VÓÓRDAT U DE LAMP GAAT GEBRUIKEN



ATTENTIE: Lees vóórdat u dit product gaat gebruiken, alle veiligheidsregels en gebruiksinstructies in deze handleiding door, begrijp ze en pas ze toe.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES! LEES ALLE INSTRUCTIES! VEILIGHEIDSinSTRUCTIES



WAARSCHUWING: Lees alle instructies in deze handleiding vóórdat u deze draagbare lamp gaat gebruiken en begrijp ze. Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

1. Leer uw draadloze draagbare lamp kennen. Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door.

Informeer uzelf over de toepassingen en beperkingen, evenals over de specifieke potentiële risico's met betrekking tot deze lamp.

2. Gebruik uitsluitend de aanbevolen accu, oplader/transformator.

Elke poging om een andere accu te gebruiken brengt schade aan de draagbare lamp toe, want die kan exploderen, brand of verwondingen veroorzaken.

Modelnr	Accupack	Oplader/ transformator
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Lader WA3760

3. Verwijder het accupack uit de draagbare lamp voordat u routine-onderhoud verricht of als u gaat schoonmaken.

4. Haal de draagbare lamp niet uit elkaar.

5. Plaats de draagbare lamp of accu niet bij vuur of hitte, want ze kunnen exploderen. Verbrand evenmin een versleten accu, ook al is hij ernstig beschadigd of geheel versleten. De accu kan in vuur exploderen.

6. Gebruik de draagbare lamp of de oplader/transformator niet in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of in gashoudende of explosieve omgevingen. Vonken kunnen dampen doen exploderen.

7. Plaats de draagbare lamp niet in water of een andere vloeistof om het risico op een

elektrische schok te verminderen. Zet de draagbare lamp niet op een plaats waar hij kan vallen of in een vat of gootsteen terecht kan komen.

8. Verbied kinderen om de draagbare lamp zonder toezicht te gebruiken. Het is geen speelgoed. De temperatuur van de gloeilamp is hoog, ook als deze slechts korte tijd gebrand heeft. Deze hoge temperatuur kan bij aanraken brandwonden veroorzaken.

9. **GEBRUIK DE DRAAGBARE LAMP NIET IN BED OF IN EEN SLAAPZAK.** De lens van deze draagbare lamp kan stoffen doen smelten met brandwonden als gevolg.

10. **Houd de lamp droog, schoon en vrij van olie en vet. Gebruik altijd een schone doek bij het schoonmaken.** Gebruik nooit remvloeistof, benzine, op petroleum gebaseerde producten of een sterk oplosmiddel om de draagbare lamp schoon te maken.

VEILIGHEIDSinSTRUCTIES VOOR HET ACCUPACK

a) Batterijcellen en accupacks mogen niet gedemonteerd, geopend of vernietigd worden.

b) **Sluit accupacks niet kort. Bewaar accupacks niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende voorwerpen kortgesloten kunnen worden.** Houd het accupack op een afstand van andere metalen voorwerpen als paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die de contacten van de accupack kunnen verbinden. Kortgesloten contacten van accupacks kunnen brandwonden of brand veroorzaken.

c) **Stel accupacks niet bloot aan warmte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.**

d) **Stel accupacks niet bloot aan mechanische schokken.**

e) **Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of de ogen. Als dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.**

f) **Raadpleeg meteen een arts wanneer een batterij of accupack is ingeslikt.**

g) **Houd batterijcellen en accupacks schoon en droog.**

h) **Veeg de aansluitingen van het accupack schoon met een droge doek als ze vuil zijn geworden.**

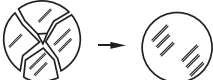
i) **Accupacks moeten voor gebruik worden opgeladen. Lees de gebruiksaanwijzing voor de juiste laadinstructies.**

j) **Laat accupacks niet langdurig opladen als ze niet worden gebruikt.**

k) **Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn het accupack enkele keren op te laden**

- en te ontladen voor een optimale prestatie.
- l) **Accupacks presteren het best bij normale kamertemperatuur (20 °C ± 5 °C).**
- m) **Wanneer u accupacks wegwerpt, dient u accupacks van verschillende elektrochemische systemen van elkaar afgezonderd te houden.**
- n) **Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van WORX. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd.** Een lader voor één type accupack geschikt is kan een brandgevaar inhouden wanneer gebruikt met een ander type.
- o) **Gebruikt geen accupack dat niet bedoeld is voor gebruik met deze apparatuur.**
- p) **Houd accupacks buiten het bereik van kinderen.**
- q) **Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product voor latere gebruik.**
- r) **Verwijder het batterijpakket uit de apparatuur als het niet in gebruik is.**
- s) **Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat .**

SYMBOLEN

	Om het risico op letsels te beperken, moet u de gebruikershandleiding lezen.
	Waarschuwing
	Niet blootstellen aan regen of water
	Niet verbranden
	Klasse III
	Kijk niet in de lichtbron van de werklamp
	Vervang elke gebroken beschermingskap
 Li-Ion	Batterijen niet weggooien. Breng lege accu's naar een recyclecentrum of inzamelpunt voor chemisch afval bij u in de buurt.
 	Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recyclen van elektrische apparatuur.

1. LENS
2. LAMPKOP
3. LICHTSTAAF
4. DRAAIBARE KOPPELING
5. FUNCTIESCHAKELKNOP
6. HENDEL
7. ONTGRENDELKNOP ACCUPACK*
8. ACCUPACK*
9. SLEUTELKOORD

* Sommige afgebeelde of beschreven toebehoren worden niet meegeleverd.

TECHNISCHE GEGEVENS

		WX027	WX027.9
Nominale spanning		20V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Nominaal vermogen		18W	
Spanning voor de oplader		100-240V ~ 50/60Hz	
Helderheid	Knipperlamp	120LM	
	Lantern	510LM	
	Bureaulamp	Bureaulamp Hi	480LM
		Bureaulamp Lo	220LM
	SOS	0/510LM	
Brandtijd (2.0Ah)	Knipperlamp	16h	/
	Lantern	8h	/
	Bureaulamp	Bureaulamp Hi	7h
		Bureaulamp Lo	18h
	SOS	12h	/
Draaibare kop		-72°~+72°	
Fijnafstellingshoek		-45°~+45°	
Posities		3	
Gewicht machine		800g	400g

** Spanning gemeten zonder belasting. Beginspanning batterij bereikt maximum 20 volt. Nominale spanning is 18volt. De LEDs in deze lamp zijn ontworpen om 50000 uren te branden. Ze kunnen niet worden vervangen.

TOEBEHOREN

	WX027	WX027.9
Accu (WA3551.1)	1	/
Lader(WA3760)	1	/

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft aangekocht. Kijk op de verpakking van accessoires voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

BEDIENINGSINSTRUCTIES



OPMERKING: Lees voor het gebruik van het gereedschap aandachtig het instructieboekje.

ACTIE		FIGUUR
VOOR GEBRUIK		
De batterij opladen		Zie Fig. A
De accu installeren/ verwijderen		Zie Fig. B
BEDIENING		
Schakelknopfuncties		
1e	Knipperlamp	Druk de functiewisselknop (5) 3 seconden in, en de lamp is uit.
2e	Lantern	
3e	Bureaulamp HI	
4e	Bureaulamp LO	
5e	SOS	
6e (indrukken & vasthouden)	UIT	
MODUS MET VIER FUNCTIES		
1. KNIPPERLAMP		Zie Fig. C
-Bij de eerste maal drukken op de functiewisselknop (5), is de LED-lamp aan. Dit gereedschap is in de onderste positie.		
 WAARSCHUWING! Richt de lichtstraal niet direct in uw ogen.		

2. LANTERN

-Trek de lichtstaaf (3) gedeeltelijk uit de hendel. Dit gereedschap is in de middelste positie.

- Druk de functiewisselknop (5) een tweede maal. De lichtstaaf wordt ingeschakeld.

OPMERKING: Als het licht van de lantaarn te fel is, druk dan een gedeelte van de lichtstaaf terug in de hendel.

 **WAARSCHUWING! Druk de lichtstaaf voorzichtig terug in de hendel, zodat u niet uw hand of vingers vastkneelt.**

3.1 BUREAULAMP HI

-Trek de lichtstaaf (3) uit de hendel tot de draaibare koppeling (4). Dit gereedschap is in de bovenste positie.

- Roteer de draaibare koppeling naar de gewenste positie.

- Druk de functiewisselknop (5) voor de derde keer in, en de helft van de staaf straalt wit licht uit.

OPMERKING: Zet de draaibare koppeling in de gewenste positie met betrekking tot de werkomstandigheden. De maximale hoek van de draaibare kop is $\pm 72^\circ$.

3.2 BUREAULAMP LO

- Druk voor een vierde maal de functiewisselknop (5) in, de helft van de lichtstaaf is aan en straalt zacht licht uit. Dit gereedschap is in de bovenste positie.

OPMERKING: Zet de draaibare koppeling in de gewenste positie met betrekking tot de werkomstandigheden. De maximale hoek van de draaibare kop is $\pm 72^\circ$.

OPMERKING: Nadat de draaibare koppeling in de gewenste stand is gezet, kan de lichtstaaf nog steeds draaien. Die fijnafstelling van de lichtstaaf (3) is $\pm 45^\circ$.

 **WAARSCHUWING: Stel de draaibare kop voorzichtig in om hand of vingers niet vast te knellen.**

Zie Fig.
D1,D2

Zie Fig.
E1, E2,
E3

Zie Fig.
E4

Zie Fig.
E5

4. SOS

-Druk de draaibare koppeling (4) in de hendel, houd de lichtstaaf (3) erbuiten. Dit gereedschap is in de middelste positie.

-Druk een vijfde keer op de functiewisselknop (5) en de lichtstaaf is in SOS-modus.

 **WAARSCHUWING: Druk de lichtstaaf voorzichtig terug in de hendel, zodat u niet uw hand of vingers vastkneelt.**

SCHAKEL DE LAMP UIT

Druk de functiewisselknop (5) 3 seconden in, en de lamp is uit.

 **WAARSCHUWING:** Vergeet niet om de lamp uit te doen als u de lichtstaaf in de hendel drukt.

 **WAARSCHUWING:** Gebruik dit gereedschap niet in natte omstandigheden of in water.

Zie Fig. F

Zie Fig. G

ONDERHOUD

Uw gereedschap vereist geen smering of onderhoud. Dit gereedschap bevat geen onderdelen die door de gebruiker dienen te worden onderhouden. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van uw elektrische gereedschap. Veeg schoon met een droge doek. Bewaar uw elektrische gereedschap altijd op een droge plaats.

CONFORMITEITVERKLARING

Wij,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Verklaren dat het product,
Beschrijving **Lamp op batterijen**
Type **WX027 WX027.9**
Functie **Verlichting**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,
2011/65/EU&(EU)2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 gewijzigd door
EU No 2015/1428

Standaards in overeenstemming met,
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30
Allen Ding
Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA UŻYWANIA LATARKI ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DLA BEZPRZEWODOWEJ LAMPY PRZENOŚNEJ PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM NALEŻY NAŁADOWAĆ AKUMULATORKI LAMPY

! UWAGA: Przed przystąpieniem do eksploatacji urządzenia należy przeczytać, zapoznać się oraz następnie kierować się wskazówkami obsługi, zawartymi w niniejszej Instrukcji obsługi urządzenia.

**ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ
OBSŁUGI !
PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE WSKAZÓWKI/
INSTRUKCJE!
WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

! OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do używania przenośnej lampy należy przeczytać oraz zapoznać się z wszystkimi wskazówkami zawartymi w niniejszej Instrukcji obsługi. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

1. Poznaj bezprzewodową lampę przenośną. Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi.

Zapoznaj się ze sposobem eksploatacji oraz ograniczeniami w użyciu lampy, jak również ze specyficznym ryzykiem wynikającym z używania lampy.

2. Używać wyłącznie zalecany typ akumulatorów oraz ładowarki.

Każda próba zastosowania innego typu akumulatorów może być przyczyną uszkodzenia lampy przenośnej, może spowodować wybuch, pożar lub zranienie osób.

Nr Modelu	Akumulator	Stacja ładowująca Transformator
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Ładowarki WA3760

3. Przed przystąpieniem do regularnej konserwacji lub czyszczenia latarki, należy wyjąć akumulatorki.

4. Nie demontować lampy na poszczególne części.
5. Nie umieszczać lampy przenośnej lub akumulatorów w pobliżu źródeł ciepła - może być to przyczyną wybuchu.
Zabrania się również dokonywania utylizacji akumulatorów w drodze spalania, nawet jeżeli są całkowicie uszkodzone.
Akumulatorki mogą eksplodować w skutek działania ognia.
6. **Zabrania się eksploatacji przenośnej lampy lub stacji ładowającej/transformatora w pobliżu cieczy łatwopalnych lub w atmosferze bądź w oparach wybuchowych.** Iskry wewnątrz urządzenia mogą spowodować zapalenie się oparów.
7. **W celu obniżenia ryzyka porażeniem prądem, nie kłaść lampy przenośnej w wodzie lub innych cieczach.** Nie odkładać lampy przenośnej w miejscach, w których istnieje ryzyko spadnięcia lub wciągnięcia, np. do wanny lub umywalki.
8. **Zabrania się używania lampy przez dzieci bez nadzoru osób dorosłych. Lampa nie jest zabawką.** Żarówka lampy jest gorąca nawet po krótkim czasie eksploatacji. Wysoka temperatura żarówki może być przyczyną zranienia w skutek popalenia.
9. **ZABRANIA SIĘ UŻYWANIA LAMPY PRZENOŚNEJ W ŁÓZKU LUB W ŚPIWORZE.**

Soczewka lampy przenośnej może spowodować topnienie materiałów lub poparzenie osób.

10. Lampę należy przechowywać w suchym miejscu, w czystości z dala od cieczy olejnych lub smarów.

Do czyszczenia stosować czystej szmatki. Do czyszczenia lampy nie używać płynu hamulcowego, benzyny, produktów na bazie ropy naftowej lub silnych rozpuszczalników.

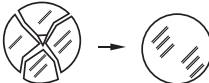
INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCA MODUŁU AKUMULATORA

- a) **Nie demontuj, nie otwieraj lub nie niszczyć ogniw pomocniczych lub modułu akumulatora.**
- b) **Nie zwieraj ogniwa lub modułu akumulatora. Nie przechowuj ogniw lub modułu akumulatora w sposób bezładny w pudle lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zewrzeć lub ulec zwarcia przez inne metalowe przedmioty.** Nie używany akumulator należy trzymać z daleka od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zmostkowanie kontaktów. Zwarcie pomiędzy kontaktami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- c) **Nie narażaj ogniw lub modułu**

akumulatora na działanie ciepła lub ognia. Unikaj składowania w miejscach pod bezpośrednim działaniem światła słonecznego.

- d) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na uderzenia mechaniczne.
- e) W razie wycieku z ogniwa, nie dopuść, aby płyn zetknął się ze skórą lub dostał się do oczu. Jeśli już nastąpił kontakt z płynem, przemyj skażoną powierzchnię dużą ilością wody i zwróć się o pomoc medyczną.
- f) Nie używaj ogniwa lub modułu akumulatora nie przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.
- g) Utrzymuj ogniwa i moduł akumulatora w czystości i w stanie suchym.
- h) Jeśli zaciski ogniwa lub akumulatora zostały zanieczyszczone, oczyść je czystą i suchą szmatką.
- i) Ogniwa pomocnicze i moduł akumulatora należy przed użyciem naładować. Zawsze używaj właściwej ładowarki i przestrzegaj instrukcji ładowania zawartej w instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta urządzenia.
- j) Nie pozostawiaj modułu akumulatora na długie ładowanie, jeśli go nie używasz.
- k) Po dłuższym okresie składowania może być niezbędne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub modułu akumulatora, aby uzyskać optymalną wydajność.
- l) Ogniwa pomocnicze oraz moduł akumulatora osiągają największą wydajność podczas pracy w normalnej temperaturze pokojowej ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).
- m) Podczas użycia akumulatorów należy oddzielić od siebie akumulatory o różnych systemach elektromechanicznych.
- n) Akumulatory należy ładować tylko w ładowarkach, które poleci producent. Dla ładowarki, która nadaje się do ładowania określonych akumulatorów istnieje niebezpieczeństwo pożaru, gdy użyte zostaną inne akumulatory.
- o) Nie używaj ogniwa lub modułu akumulatora nie przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.
- p) Trzymaj ogniwa i moduł akumulatora poza zasięgiem dzieci.
- q) Zachowaj oryginalne instrukcje produktu do wglądu.
- r) Kiedy to możliwe, wyjmuj moduł akumulatora, jeśli urządzenia się nie używa.
- s) Zużyte ogniwa i akumulatory utylizuj zgodnie z zasadami gospodarki odpadami.

SYMBOLE

	Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń, użytkownik powinien przeczytać podręcznik z instrukcjami
	Ostrzeżenie
	Nie wystawiać na działanie deszczu lub wody
	Nie wrzucać do ognia
	Klasa III
	Nie kierować strumienia światła bezpośrednio do oczu.
	Wymień pękniętą osłonę
	Nie wyrzucać akumulatorów, Oddawać zużyte baterie do odpowiednich punktów zbierania lub recyklingu.
	
	Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

1. SOCZEWKA
2. GŁOWICA LATARKI
3. KORPUS LATARKI
4. PRZEGUB OBROTOWY
5. PRZYCISK PRZELĄCZNIKA FUNKCJI
6. UCHWYT
7. ZATRZASK POJEMNIKA BATERYJNEGO*
8. POJEMNIK BATERYJNY*
9. PĘTLA

* Nie wszystkie pokazane na ilustracji akcesoria są dostarczane standardowo.

DANE TECHNICZNE

			WX027	WX027.9
Napięcie znamionowe			20V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Moc znamionowa			18W	
Napięcie ładowarki			100-240V ~ 50/60Hz	
Jasność	Latarka		120LM	
	Lampa		510LM	
	Lampa biurkowa	Wartość maks.	480LM	
		Wartość min.	220LM	
	SOS		0/510LM	
Długość czasu świecenia (2.0Ah)	Latarka		16h	/
	Lampa		8h	/
	Lampa biurkowa	Wartość maks.	7h	/
		Wartość min.	18h	/
	SOS		12h	/
Zakres obrotu głowicy			-72°~+72°	
Kąt precyzyjnego dostrojenia			-45°~+45°	
Ilość pozycji			3	
Masa urządzenia			800g	400g

****Napięcie mierzone bez obciążenia.**
Początkowe napięcie akumulatora osiąga maksymalną wartość 20 V. Napięcie nominalne wynosi 18 V.
Trwałość żarówek LED w latarce wynosi 50000. Żarówki nie podlegają wymianie.

AKCESORIA

	WX027	WX027.9
Akumulator (WA3551.1)	1	/
Ładowarki (WA3760)	1	/

Zaleca się zakup wszystkich akcesoriów w sklepie, gdzie zakupiono narzędzie. Więcej szczegółów można znaleźć w dodatkowym opakowaniu. Personel sklepu może również udzielić pomocy i porad.

INSTRUKCJE OBSŁUGI



UWAGA: Przed użyciem narzędzia przeczytać uważnie instrukcję obsługi.

DZIAŁANIE			RYSUNEK
Przed pracą			
Ładowanie akumulatora			Zob. Rys.A
Instalowanie/ Wyjmowanie akumulatora			Zob. Rys.B
DZIAŁANIE			
Przycisk przełączania funkcji			
1	LATARKA	Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk przełączania funkcji (5), latarka zostanie wyłączona.	
2	LAMPA		
3	LAMPA STOŁOWA MAKS		
4	LAMPA STOŁOWA MIN		
5	SOS		
6 (Nacisnąć i Przytrzymać)	Wyłączenie		
TRYB CZTERECH FUNKCJI			
1. LATARKA - Nacisnąć przycisk przełączania funkcji (5) jeden raz, następuje włączenie LED żarówki. Latarka znajduje się w pozycji dolnej.			Zob. Rys.C
 OSTRZEŻENIE! Nie kierować strumienia światła bezpośrednio do oczu.			

2. LAMPA

- Wyciągnij korpus latarki (3) częściowo z uchwytu. Urządzenie znajduje się z pozycji środkowej.

- Przycisk przełączania funkcji (5) nacisnąć drugi raz, korpus latarki rozświeci się.

UWAGA: Jeżeli światło latarki jest zbyt jasne, w celu obniżenia poziomu jasności, należy korpus latarki wsunąć do uchwytu.



⚠ STRZEŻENIE: Wsuniecie korpus latarki do uchwytu należy wykonywać ostrożnie – wystrzegać się zranienia palców.

3.1 LAMPA STOŁOWA MAKS.

- Wyciągnąć lekko korpus latarki (3) aż przegub obrotowy (4) znajduje się poza uchwytem. Latarka znajduje się w najwyższej pozycji.

- Obróć przegub obrotowy do żądanej pozycji.

- Nacisnąć przycisk przełącznika funkcji (5) po raz trzeci, połowa strony latarki świeci maksymalnym tokiem światła.

UWAGA: Ustawić głowicę obrotową w żądanym położeniu zgodnie z potrzebami roboczymi. Maksymalny kąt głowicy obrotowej wynosi $\pm 72^\circ$.

Zob. Rys.
D1.D2

4. SOS

- wcisnąć przegub obrotowy (4) do uchwytu, korpus latarki (3) pozostaje na zewnątrz. Urządzenie znajduje się z pozycji środkowej.

- Nacisnąć przycisk przełączania funkcji (5) po raz piąty, latarka przejdzie do trybu SOS.



 **OSTRZEŻENIE!** Wsuniecie korpus latarki do uchwytu należy wykonywać ostrożnie – wystrzegać się zranienia palców.

Zob. Rys.F

WYŁĄCZENIE LATARKI

Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk przełączania funkcji (5), latarka zostanie wyłączona.



OSTRZEŻENIE! Pamiętaj, aby wyłączyć latarkę, jeżeli korpus latarki znajduje się wewnątrz uchwytu.

Zob. Rys.G



OSTRZEŻENIE! Zabrania się używania latarki w wilgotnym środowisku lub w wodzie.

KONSERWACJA

Narzędzie to nie wymaga żadnego dodatkowego smarowania czy konserwacji.

W narzędziu nie ma żadnych części, które wymagałyby serwisowania przez użytkownika. Nigdy nie należy używać wody czy środków czyszczących do czyszczenia narzędzia z napędem elektrycznym. Czyścić suchą szmatką. Zawsze należy przechowywać narzędzie w suchym miejscu.

3.2 LAMPA STOŁOWA MIN.

- Nacisnąć przycisk przełącznika finkcji (5) po raz czwarty, połowa strony korpusu latarki świeci niskim poziomem toku światła. Latarka znajduje się w pozycji górnej.

UWAGA: Ustawić głowicę obrotową w żądanym położeniu zgodnie z potrzebami roboczymi. Maksymalny kąt głowicy obrotowej wynosi $\pm 72^\circ$.

UWAGA: PO ustawieniu właściwego kąta głowicy, korpus latarki może być w dalszym ciągu obracany. Delikatne ustawienie kąta korpusu latarki (3) wynosi $\pm 45^\circ$.

Zob. Rys.
E4

Zob. Rys.
E5



OSTRZEŻENIE: Wyreguluj ostrożnie głowicę, wystrzegać się zranieniu dłoni lub palców.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Deklarujemy, że produkt,
Opis **Latarka na akumulatorki**
Typ **WX027 WX027.9**
Funkcja **Oświetlanie**

Jest zgodny z następującymi dyrektywami,
2011/65/EU & (EU) 2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 zmieniona
dyrektywą EU No 2015/1428

Normy są zgodne z
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30

Allen Ding

Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

A HORDOZHATÓ LÁMPÁRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI SZABÁLYOK AZ AKKUS HORDOZHATÓ LÁMPA BIZTONSÁGI SZABÁLYAI TÖLTSE FEL AZ AKKUT A LEGELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT!

FIGYELEM: E termék használata előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a jelen kézikönyvben található Biztonsági szabályokat és Használati útmutatót.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT! OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST! BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

FIGYELEM: E hordozható lámpa legelső használata előtt olvassa el és értse meg a jelen kézikönyvben található összes utasítást. Ha nem tartja be a figyelmeztetéseket és utasításokat, az komoly sérülésekhez vezethet.

1. Ismerkedjen meg hordozható akkus lámpájával. Figyelmesen olvassa el a felhasználói kézikönyvet. Ismerje meg a lámpa használati területeit és a használat korlátait, valamint a lámpa használatával járó potenciális kockázatokat.
2. Kizárólag az ajánlott akkucsomagot és töltőállványt/transzformátort használja. Az ajánlottól eltérő akkucsomag használata kárt tehet ebben a hordozható lámpában, mely felrobbanhat, felgyulladhat vagy személyi sérüléseket okozhat.

Modell	Akkumulátor	Töltőállvány/ Transzformátor
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah töltő WA3760

3. A szokványos karbantartás vagy tisztítás előtt mindig vegye ki az akkucsomagot a hordozható lámpából.
4. Soha ne szerelje szét a lámpát.
5. Ne helyezze tűz- vagy hőforrás közelébe a lámpát vagy az akkucsomagot. A hő felrobbanthatja őket. A nagyon károsodott vagy elhasználódott akkucsomagot ne tűzben semmisítse meg. A tűzben az akkucsomag felrobbanhat.
6. A hordozható lámpát vagy a töltőállványt/transzformátort ne működtesse gyúlékony

anyagok közelében vagy robbanékony gázokat tartalmazó légkörben. A belső szikrák miatt ezek felgyulladhatnak.

7. Az áramütés veszélyének csökkentése miatt a hordozható lámpát ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba. Ne helyezze vagy ne tárolja a lámpát olyan helyen ahonnan leeshet vagy ahonnan egy csőbe vagy lefolyóba kerülhet.
8. Ne engedélyezze, hogy a hordozható lámpát felügyelet nélküli gyerekek használják. Ez nem játékszer. Az izzó akkor is felforrósodik, ha a lámpát csak rövid ideig használták. Ez a magas hőmérséklet égési sérüléseket okozhat.
9. NE HASZNÁLJA AZ ÁGYBAN VAGY A HÁLÓZSKÁBAN A HORDOZHATÓ LÁMPÁT, ÉS NE ENGEDÉLYEZZE ILYENSZERŰ HASZNÁLATÁT. E lámpa felforrósodott lencséi megolvashatják a textilanyagokat és égési sérüléseket okozhatnak.
10. A lámpát tartsa tisztán és szárazon, olaj- és zsírmentesen. A lámpát tiszta ronggyal tisztítsa. Soha ne használjon fékolajat, benzint, kőolajszármazékokat vagy bármilyen egyéb erős oldószert a hordozható lámpa tisztításához.

AZ AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- a) Az akkumulátort ne szedje szét, ne nyissa fel és ne vágja meg.
- b) Ne zárja rövide az akkumulátort. Az akkumulátorokat ne tárolja olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövide zárhatják egymást, vagy valamilyen vezető anyag a rövidzárlatukat okozhatja. Az akkumulátorokat használaton kívül tartsa a fémtárgyaktól, például gémkapcsoktól, pénzérméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól távol, mert ezek összekapcsolhatják a pólusokat. Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égés- és tűzveszélyes.
- c) Ne tegye ki hőnek vagy tűznek az akkumulátort. Ne tárolja közvetlen napfényben.
- d) Az akkumulátort ne tegye ki ütésnek.
- e) Ha az akkumulátor szivárog, vigyázzon, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrre vagy szembe. Amennyiben a bőrre vagy szembe kerül, az érintett területet mossa le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- f) Az akkumulátor vagy egy cella lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- g) Vigyázzon, hogy az akkumulátor tiszta és száraz maradjon.
- h) Ha az akkumulátor pólusaira szennyeződés kerül, azt egy tiszta, száraz ruhával törölje le.

- i) Az akkumulátort használat előtt fel kell tölteni. A töltést mindig az utasításoknak megfelelően, helyes eljárást használva végezze.
- j) Használaton kívül ne hagyja töltőn az akkumulátort.
- k) Hosszan tartó tárolást követően a maximális teljesítmény elérése érdekében szükséges lehet, hogy az akkumulátort többször feltöltse és lemerítse.
- l) Az akkumulátor szobahőmérsékleten ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$) használva nyújtja a legjobb teljesítményt.
- m) Az akkumulátorok ártalmatlanításakor a különböző elektrokémiai rendszereket különítse el egymástól.
- n) Csak a WORX által javasolt töltővel töltsse fel. Kizárólag a készülékhez való használatra mellékelt töltőt használja. Ha egy adott akkumulátorhoz megfelelő töltőt másik akkumulátorral használ, az tűzveszélyes lehet.
- o) Ne használjon a készülékkel való használatra tervezettől eltérő akkumulátort.
- p) Az akkumulátor gyermekektől távol tartandó.
- q) Őrizze meg a termékhez mellékelt utasításokat, a későbbiekben szüksége lehet ezekre.
- r) Amikor nem használja a készüléket, vegye ki belőle az akkumulátort.
- s) Ártalmatlanításnál megfelelően járjon el.

SZIMBÓLUMOK

	A sérülésveszély csökkentése érdekében a felhasználónak el kell olvasnia az utasításokat.
	Figyelem
	Ne tegye ki esőnek vagy víznek
	Ne dobja tűzbe
	III. osztály
	Soha ne nézzen bele a munkalámpa fénysugarába!
	Haladéktalanul cserélje ki a repedt védőburkolatokat!
	A lemerült akkukat ne dobja a házi szemétbe, hanem vigye a helyi gyűjtő vagy újrahasznosító központokba.
	A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal. Ha van a közelben elektromos hulladékokat gyűjtő központ, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

1. LENCSE
2. LÁMPAFEJ
3. HENGERES VILÁGÍTÓTEST
4. CSUKLÓS CSATLAKOZÓ
5. FUNKCIÓVÁLTÓ NYOMÓGOMB
6. FOGANTYÚ
7. AKKUMULÁTOR KIOLDÓ GOMB*
8. AKKUMULÁTOR*
9. TARTÓZSINÓR

* Nem minden készülék tartalmazza valamennyi, a fentiekben felsorolt alkatrészt.

MŰSZAKI ADATOK

		WX027	WX027.9
Tápfeszültség		20V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Névleges teljesítmény		18W	
Akkutöltő tápfeszültsége		100-240V ~ 50/60Hz	
Fényerő	Villogó lámpa	120LM	
	Világító lámpa	510LM	
	Asztali lámpa	Asztali lámpa Hi (Erős)	480LM
		Asztali lámpa Lo (Gyenge)	220LM
	SOS	0/510LM	
Világítás időtartama (2,0 Ah)	Villogó lámpa	16h	/
	Világító lámpa	8h	/
	Asztali lámpa	Asztali lámpa Hi (Erős)	/
		Asztali lámpa Lo (Gyenge)	/
	SOS	12h	/
	CSUKLÓS FEJ	-72°~+72°	
Finombeállítási szög		-45°~+45°	
Pozíciók száma		3	
A készülék súlya		800g	400g

** Terhelés nélküli feszültség. Az akkumulátor kezdő feszültsége maximum 20 V. A névleges feszültség 18 V. A jelen akkus lámpába szerelt LED-ek várható élettartama kb. 50 000 óra. Ezek nem cserélhetőek.

TARTOZÉKOK

	WX027	WX027.9
Akkumulátor (WA3551.1)	1	/
Akkutöltő (WA3760)	1	/

Javasoljuk, hogy a tartozékokat ugyanaból a boltból vásárolja meg, ahol a szerszámot is vásárolta. További részleteket a tartozék csomagolásán talál. Kérjen segítséget és tanácsot a bolti eladóktól.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



MEGJEGYZÉS: Mielőtt a készüléket használná, olvassa el figyelmesen az utasításokat.

MŰVELET	ÁBRA
Működtetés előtt	
Az akkumulátor feltöltése	Lásd az A ábrát
Az akkumulátor behelyezése/ eltávolítása	Lásd a B ábrát
MŰKÖDÉS	
A nyomógomb funkciói	
1. Villogó lámpa	Nyomja kb. 3 mp-en át a funkcióváltó nyomógombot (5), és a fény kialszik.
2. Világító lámpa	
3. Asztali lámpa hi	
4. Asztali lámpa lo	
5. Sos (vészjelzés)	
6. Off (kikapcsolás)	
NÉGYFÉLE ÜZEMMÓD	
1. VILLOGÓ LÁMPA - Nyomja meg egyszer az (5)-ös funkcióváltó nyomógombot, és a LED felgyullad. Ilyenkor a lámpa teljesen össze van nyomva.	Lásd a C ábrát
FIGYELEM! A fénycsóvát nem irányítsa a saját szemébe.	

2. VILÁGÍTÓ LÁMPA

- Húzza ki a hengeres világítóttestet (3) a fogantyúból. Ilyenkor a lámpa közepes hosszúságú.

- Nyomja meg másodszor is az (5)-ös funkcióváltó nyomógombot, és a világítóttestet világítani fog.

MEGJEGYZÉS: Amennyiben a kibocsátott fényt túl erősnek tartja, addig nyomja vissza a fogantyúba a hengeres világítóttestet, ameddig a kibocsátott fény ereje a kívánt mértékűre csökken.

 **FIGYELEM: Óvatosan tolja vissza a világítóttestet a fogantyúba, nehogy becsípje a kezét vagy az ujjait.**

3.1 ASZTALI LÁMPA HI

- Addig húzza kifelé a világítóttestet (3) a fogantyúból, amíg a csuklós (4) is előbukkan belőle. Ilyenkor a készülék maximális hosszúságú.

- Forgassa el a csuklót a kívánt irányba.

- Nyomja meg harmadszor is a funkcióváltó nyomógombot (5). Ekkor a hengeres világítóttest egyik fele erős fénnel fog világítani.

MEGJEGYZÉS: Állítsa a munkavégzéshez szükséges pozícióba a csuklós fejet. A csuklós fej csak maximum $\pm 72^\circ$ -ban dönthető meg.

3.2 ASZTALI LÁMPA LO

- Nyomja meg negyedszer is a funkcióváltó nyomógombot (5). A hengeres világítóttest egyik fele gyenge fénnel fog világítani. A készülék ekkor is a legmagasabb pozícióban áll.

MEGJEGYZÉS: Állítsa a munkavégzéshez szükséges pozícióba a csuklós fejet. A csuklós fej csak maximum $\pm 72^\circ$ -ban dönthető meg.

MEGJEGYZÉS: Ha szükséges, a csuklós fej kívánt szögbe való állítása után a hengeres világítóttestet is elforgathatja. A hengeres világítóttest (3) finombeállítása maximum $\pm 45^\circ$ -ban hajtható végre.

 **FIGYELEM: Óvatosan állítsa a csuklós fejet, nehogy becsípje a kezét vagy az ujjait.**

Lásd a D1 és D2 ábrákat

Lásd az E1, E2 és E3-as ábrákat

Lásd az E4-es ábrát

Lásd az E5-ös ábrát

4. SOS

- Nyomja vissza a fogantyúba a csuklós csatlakozót (4), de hagyja kint a hengeres világítóttestet (3). Ilyenkor a lámpa közepes hosszúságú.

- Nyomja meg ötödször is a funkcióváltó nyomógombot (5). Ezt követően a készülék SOS üzemmódba vált.

 **FIGYELEM:** Óvatosan tolja vissza a világítóttestet a fogantyúba, nehogy becsípje a kezét vagy az ujjait.

A FÉNY ELOLTÁSA

Nyomja kb. 3 mp-en át a funkcióváltó nyomógombot (5), és a fény kialszik.

 **FIGYELEM!** Soha ne feledje eloltani a lámpát, ha a hengeres világítóttestet teljesen visszanyomta a fogantyúba!

 **FIGYELEM!** Nedves időben vagy vízben soha ne használja ezt a készüléket!

Lásd az F ábrát

Lásd az G ábrát

KARBANTARTÁS

Ezt az elektromos készüléket nem szükséges kenéssel ellátni vagy karbantartani.

A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Soha ne használjon vizet vagy vegyi tisztítószeret a készülék tisztításához. Törölje tisztára egy száraz ronggyal. A készüléket mindig száraz helyen tárolja.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék:

Leírás **Akkus hordozható lámpa**

Típus **WX027 WX027.9**

Rendeltetés **Világítás**

Megfelel a következő irányelveknek:

2011/65/EU & (EU) 2015/863

2014/30/EU, EU No 1194/2012 módosítva: EU

No 2015/1428

Az alábbi normáknak

EN 55015,

EN 61547,

EN 60598-1,

EN 60598-2-4,

EN 62493



44

2018/01/30

Allen Ding

Helyettes főmérnök, Tesztelés és minősítés

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

REGULI DE SIGURANȚĂ REFERITOARE LA LAMPĂ REGULI DE SIGURANȚĂ PENTRU LAMPĂ PORTABILĂ CU ACUMULATOR ÎNCĂRCAȚI ACUMULATORUL ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

⚠ ATENȚIE: Înainte de a trece la utilizarea acestui produs, citiți, înțelegeți și respectați Regulile de siguranță și instrucțiunile de utilizare din acest manual.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI! CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE! INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

⚠ AVERTISMENT! Înainte de a trece la utilizarea acestei lămpi portabile, fiți sigur că ați citit și înțeles toate instrucțiunile din acest manual. Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate cauza răni grave.

1. Familiarizați-vă cu lampa dvs. portabilă cu acumulator. Citiți cu atenție manualul utilizatorului.

Aflați atât domeniile de utilizare și restricțiile utilizării lămpii cât și riscurile potențiale legate de această lampă.

2. Utilizați numai blocul de acumulatori și standul de reîncărcare/transformatorul recomandat.

Orice încercare de a utiliza un alt bloc de acumulatori va duce la deteriorarea acestei lămpi portabile care poate exploda, poate declanșa un incendiu sau poate cauza leziuni corporale.

Exemplary	Acumulator	Stand de reîncărcare/transformator
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Încărcător, WA3760

3. Scoateți acumulatorul din lampa portabilă înainte de întreținerea sau curățarea de rutină a aparatului.

4. Nu dezasamblați niciodată această lampă portabilă.

5. Nu așezați niciodată lampa portabilă sau blocul de acumulatori în apropierea focului sau a surselor de căldură. Acestea pot exploda. De asemenea, nu scăpați de blocul de acumulatori prin incinerare. Chiar dacă este foarte deteriorat sau complet uzat, acumulatorul poate exploda în foc.

6. Nu utilizați lampa portabilă sau standul de

reîncărcare/transformatorul în apropierea lichidelor inflamabile sau în atmosfere gazoase sau cu risc de explozie. Scânteele din interiorul lămpii pot aprinde gazele.

7. Pentru a reduce riscul electrocutării, nu scufundați lampa în apă sau în lichide.

Nu așezați și nu depozitați lampa portabilă în locuri de unde poate să cadă sau poate să ajungă într-o țevă sau o canalizare.

8. Nu permiteți copiilor nesupravegheați să utilizeze această lampă. Aceasta nu este o jucărie. Temperatura becului ajunge foarte ridicată într-o perioadă foarte scurtă de timp. Dacă este atins, becul fierbinte poate cauza arsuri ale pielii.

9. NU UTILIZAȚI ȘI NU PERMITEȚI UTILIZAREA LĂMPII PORTABILE ÎN PAT SAU ÎN SACI DE DORMIT. Această lampă poate topi materialul din care sunt fabricate acestea și poate cauza arsuri ale pielii.

10. Păstrați lampa uscată, curată, fără urme de ulei sau unsoare. Curățați lampa întotdeauna cu o cârpă curată. La curățarea lămpii portabile nu utilizați niciodată lichid de frână, benzină sau produse pe bază de petrol și nici solvenți puternici.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ PENTRU ACUMULATOR

- Nu demontați, deschideți sau rupeți celulele sau acumulatorul.
- Nu scurtcircuitați un acumulator. Nu depozitați acumulatorii la întâmplare într-o cutie sau într-un sertar unde s-ar putea scurtcircuita între ele sau prin materiale conductoare. Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l la distanță de alte obiecte metalice, precum agrafele de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot crea contact între cele două borne. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate cauza arsuri sau incendii.
- Nu expuneți acumulatorul la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
- Nu supuneți acumulatorul la șocuri mecanice.
- În cazul scurgerii acumulatorului, aveți grijă ca lichidul să nu intre în contact cu pielea sau ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din belșug și solicitați asistență medicală.
- Consultați medicul imediat dacă ați inghițit o celulă sau un acumulator.
- Mențineți acumulatorul curat și uscat.
- Ștergeți bornele acumulatorului cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.
- Acumulatorul trebuie încărcat înainte de

utilizare. Consultați întotdeauna aceste instrucțiuni și utilizați procedura de încărcare corectă.

- j) **Nu lăsați acumulatorul la încărcat dacă nu îl utilizați.**
- k) **După perioade extinse de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea acumulatorului de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.**
- l) **Acumulatorul oferă cele mai bune performanțe când este operat la temperatura normală a camerei (20 °C ± 5 °C).**
- m) **Când depuneți la deșeuri acumulatorile, păstrați separat acumulatorile unor sisteme electrochimice diferite.**
- n) **Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de POSITEC.** Nu utilizați niciun alt încărcător în afară de cel conceput specific pentru utilizarea cu acest echipament. Un încărcător destinat unui anumit tip de acumulator poate genera riscul de izbucnire a incendiilor dacă este utilizat cu un alt acumulator.
- o) **Nu utilizați acumulatorile care nu sunt concepute pentru utilizarea cu acest echipament.**
- p) **Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.**
- q) **Păstrați documentația originală a produsului pentru consultări ulterioare.**
- r) **Scoateți acumulatorul din echipament dacă nu îl utilizați.**
- s) **Depuneți acumulatorul la deșeuri în mod corespunzător.**

SIMBOLURI

	Pentru a reduce riscul de accidentări, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni
	Avertisment
	Nu expuneți aparatul la ploaie sau apă!
	Nu aruncați aparatul în foc!
	Clasa III
	Nu vă uitați direct în fasciculul lămpii!
	Înlocuiți imediat carcasa crăpate!
	Nu aruncați acumulatorii. Returnați acumulatorii consumați la punctul local de colectare sau reciclare.
	Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

1. LENTILĂ
2. CAPUL LĂMPII
3. BĂȚ LUMINOS
4. ARTICULAȚIE PIVOTANTĂ
5. BUTON DE SCHIMBARE A FUNCȚIILOR
6. MÂNER
7. BUTON DE ELIBERARE A ACUMULATORULUI*
8. ACUMULATOR*
9. CUREA DE SIGURANȚĂ

* Nu toate accesoriile ilustrate sau descrise sunt incluse în livrarea standard.

DATE TEHNICE

		WX027	WX027.9
Tensiune nominală		20V $\equiv$ Max**	
Putere nominal		18W	
Tensiune încărcător		100-240V ~ 50/60Hz	
Luminozitate	Lampă cu lumină intermitentă	120LM	
	Lampă	510LM	
	Lampă de birou	Lampă de birou Hi (putemică)	480LM
		Lampă de birou Lo (slabă)	220LM
	SOS	0/510LM	
Durata fasciculului (2,0 Ah)	Lampă cu lumină intermitentă	16h	/
	Lampă	8h	/
	Lampă de birou	Lampă de birou Hi (putemică)	7h
		Lampă de birou Lo (slabă)	18h
	SOS	12h	/
Cap pivotant		-72°~+72°	
Unghi de rotire fină		-45°~+45°	
Poziii		3	
Greutate uneltă		800g	400g

** Tensiune măsurată în gol. Tensiunea inițială a bateriei atinge maximum 20 volți. Tensiunea nominală este de 18 volți. LED-urile din această lampă sunt proiectate

pentru o durată de funcționare de aprox. 50 000 de ore. Acestea nu pot fi înlocuite.

ACCESORII

	WX027	WX027.9
Acumulator (WA3551.1)	1	/
Încărcător (WA3760)	1	/

Vă recomandăm să achiziționați accesoriile de la același magazin de la care ați cumpărat unealta. Consultați ambalajul accesoriului pentru detalii suplimentare. Personalul din magazin vă poate oferi asistență și sfaturi.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE



NOTĂ: Înainte de a utiliza unealta, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni.

ACȚIUNE	FIGURA
ÎNAINTE DE UTILIZARE	
Încărcarea acumulatorului	Vezi fig. A
Instalarea/ Scoaterea acumulatorului	Vezi fig. B
OPERAȚIUNE	
Funcțiile butonului	
1.	Lampă cu lumină intermitentă
2.	Lampă
3.	Lampă de birou hi (cu lumină puternică)
4.	Lampă de birou lo (cu lumină slabă)
5.	SOS
6. (Apăsare & Ținut apăsat)	Off (oprit)
PATRU MODURI DE FUNCȚIONARE	

Apăsați butonul de schimbare a funcțiilor (5) timp de 3 secunde și lumina se va opri.

1. LAMPĂ CU LUMINĂ INTERMITENTĂ

- Apăsați butonul de schimbare a funcțiilor (5) pentru prima dată și LED-ul frontal se va aprinde. În acest mod de funcționare aparatul are lungimea cea mai mică.



AVERTISMENT! Nu îndreptați fasciculul luminos către ochii dvs !

Vezi fig. C

2. LAMPĂ

- Trageți afară puțin bățul luminos (3) din mânerul în care acesta culisează. În acest mod de funcționare aparatul are lungime medie.

- Apăsați și a doua oară butonul de schimbare a funcțiilor (5) și LED-ul din bățul luminos se va aprinde.

NOTĂ: Dacă lumina lămpii vi se pare prea puternică, reduceți lungimea bățului luminos prin împingerea lui în mâner.



AVERTISMENT: Culisați cu grijă bățul luminos în mâner, pentru a evita ciupirea mâinii sau a degetelor.

Vezi fig. D1 și D2

3.1 LAMPĂ DE BIROU HI (cu lumină puternică)

- Trageți afară din mâner bățul luminos (3) până când iese și articulația pivotantă (4). În acest mod de funcționare aparatul are lungime maximă.

- Rotiți articulația pivotantă în poziția dorită.

- Apăsați butonul de schimbare a funcțiilor (5) pentru a treia oară. Jumătate din bățul luminos va emite o lumină puternică.

NOTĂ: Reglați capul pivotant în poziția dorită în funcție de nevoile sarcinii vizate. Unghiul maxim al capului pivotant este de $\pm 72^\circ$.

Vezi fig. E1, E2 și E3

3.2 LAMPĂ DE BIROU LO (cu lumină slabă)

- Apăsați butonul de schimbare a funcțiilor (5) pentru a patra oară. Jumătate din bățul luminos va emite o lumină slabă. Aparatul se va afla tot la lungimea lui maximă.

NOTĂ: Reglați capul pivotant în poziția dorită în funcție de nevoile sarcinii vizate. Unghiul maxim al capului pivotant este de $\pm 72^\circ$.

Vezi fig. E4

NOTĂ: După reglarea capului pivotant în unghiul dorit, dvs. puteți roti chiar și bățul luminos. Unghiul de reglarea față de unghiul bățului luminos (3) este de $\pm 45^\circ$.

Vezi fig. E5



AVERTISMENT: Reglați cu grijă capul pivotant, pentru a evita ciupirea mâinii sau a degetelor.

4. SOS

- Împingeți înapoi în mâner articulația pivotantă (4), dar țineți la vedere bățul luminos (3). În acest mod de funcționare aparatul are lungime medie.

- Apăsați butonul de schimbare a funcțiilor (5) pentru a cincea oară și bățul luminos se va comuta în modul SOS.



AVERTISMENT: Culisați cu grijă bățul luminos în mâner, pentru a evita ciupirea mâinii sau a degetelor.

Vezi fig. F

OPRIREA LUMINII

Apăsați butonul de schimbare a funcțiilor (5) timp de 3 secunde și lumina se va opri.



AVERTISMENT: Nu uitați niciodată să opriți lumina lămpii atunci când bățul luminos este băgat până la refuz în interiorul mânerului.

Vezi fig. G



AVERTISMENT: Nu utilizați niciodată aparatul în condiții de umezeală sau în apă!

ÎNTREȚINERE

Aparatul dvs. nu necesită lubrifiere sau întreținere suplimentară.

Interiorul aparatului electric nu conține piese care pot fi depanate de către utilizator. Nu utilizați niciodată apă sau agenți chimici de curățare pentru curățarea aparatului electric. Ștergeți aparatul cu o cârpă uscată. Depozitați întotdeauna aparatul într-un loc uscat.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Subsemnatii,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declarăm că produsul,
Descriere **Lampă portabilă cu acumulator**
Tip **WX027 WX027.9**
Funcție **Iluminat**

Respectă următoarele Directive,
2011/65/EU & (EU)2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 amendată de
EU No 2015/1428

Se conformează standardelor

EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30
Allen Ding
Adjunct Inginer șef, Testare și certificare
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO SVÍTLNU BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY PRO AKUMULÁTOROVOU PŘENOSNOU RUČNÍ SVÍTLNU PŘED PRVNÍM POUŽITÍM NABIJTE AKUMULÁTOR

! **UPOZORNĚNÍ:** Před použitím výrobku si prostudujte, plně pochopte a dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny a pokyny k obsluze uvedené v tomto návodu k obsluze.

**TENTO NÁVOD USCHOVEJTE!
PROSTUDUJTE SI VŠECHNY POKYNY!
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

! **VAROVÁNÍ:** Před použitím této přenosné ruční svítilny se ujistěte, zda jste si prostudovali všechny pokyny a zda jste je plně pochopili. Nedodržení bezpečnostních varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému úrazu.

1. Seznamte se s vaší akumulátorovou přenosnou ruční svítilnou. Pozorně si prostudujte návod k obsluze. Naučte se jejímu používání a určitým omezením, stejně tak vezměte na vědomí určitá rizika spojená s používáním této svítilny.
2. Používejte pouze doporučené akumulátory a nabíjecí stojan / transformátor. Jakýkoli pokus o použití jiného akumulátoru může způsobit poškození přenosné ruční svítilny, případně by mohlo dojít k explozi, vzniku požáru nebo zranění.

Číslo modelu	Akumulátor	Nabíjecí stojan / transformátor
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Nabíječka WA3760

3. Před prováděním běžné údržby nebo před čištěním vyjměte z přenosné ruční svítilny akumulátor.
4. Přenosnou ruční svítilnu nerozebírejte.
5. Přenosnou ruční svítilnu ani akumulátor nepokládejte v blízkosti otevřeného plamene nebo tepelných zdrojů. Mohlo by dojít k explozi. Dosloužilé akumulátory nespalujte, a to ani v případě, že jsou značně poškozeny nebo zcela opotřebený. Akumulátory mohou v ohni explodovat.
6. Přenosnou ruční svítilnu ani akumulátor nebo nabíjecí stojan / transformátor

neprovazujte v blízkosti hořlavých kapalin nebo plynů, případně ani ve výbušném prostředí. Jiskření může způsobit vznícení výparů.

7. Chcete-li snížit riziko úrazu elektrickým proudem, neponořujte ruční svítilnu do vody nebo jiné kapaliny. Nepokládejte ani neskládajte ruční svítilnu v místě, kde by mohlo dojít k jejímu pádu nebo sklouznutí do vody nebo umyvadla.
8. Zabraňte dětem používat přenosnou svítilnu bez dozoru. Nejedná se o hračku. Teplota žárovky i po krátkém použití prudce vzroste. Tato vysoká teplota může při doteku způsobit popálení.
9. NEPOUŽÍVEJTE A TAKÉ ZABRAŇTE POUŽITÍ PŘENOSNÉ SVÍTLNY V POSTELI A VE SPACÍM PYTLI. Žárovka této přenosné ruční svítilny může roztavit tkaniny a může dojít k popálení.
10. Svítilnu udržíte v suchu, čistotě a z dosahu maziv a tuků. Při čištění používejte vždy čistý hadřík. K čištění ruční svítilny nikdy nepoužívejte brzdovou kapalinu, benzín nebo kapaliny na ropné bázi, ani žádné silné rozpouštědla.

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE BATERIÍ

- a) Nepokoušejte se demontovat, rozebírat nebo rozřezávat baterie nebo její články.
- b) Neprovádějte zkratování baterie. Neukládejte baterie nahodile v krabicích nebo v zásuvkách, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo k zkratování způsobenému jinými předměty. Není-li baterie používána, udržíte ji v bezpečné vzdálenosti od sponek na papíry, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které mohou způsobit propojení kontaktů baterie. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popálení nebo požár.
- c) Nevystavujte baterii působení horka nebo ohně. Vyvarujte se skladování baterii na otevřeném slunci.
- d) Nevystavujte baterii mechanickým rázům.
- e) Dojde-li k úniku kapaliny z baterie, zabraňte tomu, aby se tato kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo aby zasáhla oči. Dojde-li k takovému kontaktu, zasažené místo omyjte značným množstvím vody a vyhledejte lékařské ošetření.
- f) Dojde-li k požití kapaliny z baterie, vyhledejte okamžitě lékařské ošetření.
- g) Udržujte baterie čisté a suché.
- h) Jsou-li svorky baterie znečištěny, otřete je čistým a suchým hadříkem.
- i) Baterie musí být před použitím nabitá.

- Vždy postupujte podle uvedených pokynů a používejte správný postup nabíjení.**
- j) **Nenechávejte baterii nabíjet, nebude-li baterie použita.**
 - k) **Po dlouhodobém uložení budete možná muset provést několik cyklů nabíjení a vybíjení, aby baterie dosáhla svého maximálního výkonu.**
 - l) **Baterie poskytuje nejvyšší výkon, je-li používána při běžné pokojové teplotě (20 °C ± 5 °C).**
 - m) **Při likvidaci baterií oddělte od sebe baterie s odlišnými elektrochemickými systémy.**
 - n) **Provádějte nabíjení pouze v nabíječce, která je specifikovaná společností WORX.**
Nepoužívejte jinou nabíječku, než je nabíječka speciálně dodaná pro použití s tímto zařízením. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při použití jiného typu baterie vytvářet riziko způsobení požáru.
 - o) **Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití s tímto zařízením.**
 - p) **Ukládejte baterie mimo dosah dětí.**
 - q) **Ušchovejte originální dokumentaci k tomuto výrobku pro budoucí odkazy.**
 - r) **Není-li zařízení používáno, vyjměte z něj baterii.**
 - s) **Provádějte řádnou likvidaci baterie.**

SYMBOLY

	Pro omezení rizika zranění si pečlivě přečtěte návod k obsluze
	Varování
	Nevystavujte dešti nebo vodě
	Nevystavujte ohni
	Třída III
	Nedívejte se přímo do světelného zdroje
	Jakékoliv poškozené ochranné kryty vyměňte
 Li-Ion	Baterie neodhazujte do komunálního odpadu. Odevzdejte je do sběren pro likvidaci (recyklaci) speciálního odpadu.
	Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účelu zřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

1. ČOČKA
2. HLAVA SVÍTLILNY
3. SVĚTELNÝ SLOUPEK
4. OTOČNÝ KLOUB
5. FUNKČNÍ SPÍNACÍ TLAČÍTKO
6. RUKOJEŤ
7. UVOLŇOVACÍ TLAČÍTKO BATERIE*
8. AKUMULÁTOR*
9. ŠNŮRKA

* Standardní dodávka nemusí obsahovat veškeré vyobrazené či popsané příslušenství.

TECHNICKÉ ÚDAJE

			WX027	WX027.9
Jmenovité napájecí napětí			20V $\overline{\rule{0.5pt}{0.4pt}}$ Max**	
Jmenovitý výkon			18W	
Napětí nabíječky			100-240V ~ 50/60Hz	
Jas	Svítilna		120LM	
	Lucerna		510LM	
	Stolní lampa	Stolní lampaVysoký jas	480LM	
		Stolní lampaNízký jas	220LM	
	SOS		0/510LM	
Doba svícení (2.0Ah)	Svítilna		16h	/
	Lucerna		8h	/
	Stolní lampa	Stolní lampaVysoký jas	7h	/
		Stolní lampaNízký jas	18h	/
	SOS		12h	/
Otočnáhlava			-72°~+72°	
Úheljmenňhodoladění			-45°~+45°	
Pozice			3	
Hmotnost přístroje			800g	400g

****Napětí měřené bez zátěže. Počáteční napětí baterie dosáhne maximálně 20 voltů. Jmenovité napětí je 18 voltů. LED žárovky v této svítelně jsou navrženy s životností 50000 hodin. Nejsou výměnné.**

PŘÍSLUŠENSTVÍ

	WX027	WX027.9
Akumulátor (WA3551.1)	1	/
Nabíječka(WA3760)	1	/

Doporučujeme, abyste si příslušenství zakoupili od stejného prodejce, u kterého jste koupili nářadí. Pro další detaily prostudujte obal příslušenství.V případě potřeby požádejte personál prodejny o pomoc a radu.

NÁVOD K POUŽITÍ



POZNÁMKA: Před tím než začnete nářadí používat, přečtete si pečlivě manuál.

PROVÁDĚNÝ ÚKON			OBRÁZEK
Před zahájením práce			
Nabíjení baterie			Viz obr.A
Nasazení/Vyjmutí baterie			Viz obr.B
POUŽITÍ			
Funkcespínacíhotlačítka			
1.	Svítilna	Funkční spínací tlačítko (5) stiskněte a podržte po dobu 3 sekund, svítlna se vypne.	
2.	Lucerna		
3.	Stolní lampa s vysokým jasem		
4.	Stolní lampa s nízkým jasem		
5.	SOS		
6. (Stisknout a podržet)	Vypnout		
ČTYŘI FUNKČNÍ REŽIMY			
1. SVÍTLILNA - Stiskněte funkční spínací tlačítko(5) poprvé, rozsvítí se kontrolka LED. Tento nástroj je v dolní poloze.			Viz obr. C
 VAROVÁNÍ! Nesvitte si přímo do očí.			

2. LUCERNA

- Lehce částečně vysuňte sloupek(3) ven z rukojeti. Tento nástroj je ve střední poloze.

- Stiskněte funkční spínací tlačítko (5) podruhé, rozsvítí se osvětlovací sloupek.

POZNÁMKA: Pokud je svítlna nebo lucerna příliš jasná, zasuňte část osvětlovacího sloupku zpět do rukojeti.



VAROVÁNÍ: Osvětlovací sloupek zasunujte do rukojeti opatrně, aby nedošlo k přiskřípnutí prstů nebo ruky.

Viz obr.
D1,D2

3.1 STOLNÍ LAMPA S VYSOKÝM JASEM

-Osvětlovací sloupek (3) vysuňte ven z rukojeti tak, aby byl vysunut ven z rukojeti i otočný kloub(4). Tento nástroj je v horní poloze.

- Otočný kloub nastavte do požadované polohy.

- Stiskněte funkční spínací tlačítko (5) potřetí, polovina osvětlovacího sloupku bude svítit s vysokým jasem.

POZNÁMKA: Nastavteotočnou hlavu podle potřeby do požadované polohy. Maximální úhel natočení hlavy je $\pm 72^\circ$.

Viz obr.
E1,E2,E3

3.2 STOLNÍ LAMPA S NÍZKÝM JASEM

- Stiskněte funkční spínací tlačítko (5) počtvrté, polovina osvětlovacího sloupku bude svítit s nízkým jasem. Tento nástroj je stále v horní poloze.

POZNÁMKA: Nastavteotočnou hlavu podle potřeby do požadované polohy. Maximální úhel natočení hlavy je $\pm 72^\circ$.

Viz obr.E4

POZNÁMKA: Po nastavení otočné hlavy do požadovaného úhlu lze osvětlovacím sloupkem stále otáčet.Úhel jemného doladění osvětlovacího sloupku (3) je $\pm 45^\circ$.

Viz obr.E5



VAROVÁNÍ: Otočnou hlavu nastavujte opatrně, aby nedošlo k přiskřípnutí prstů nebo ruky.

4. SOS

- Otočný kloub(4) zasuňte zpět do rukojeti, osvětlovací sloupek (3) ponechte vysunutý ven z rukojeti. Tento nástroj je ve střední poloze.

- Stiskněte funkční spínací tlačítko (5) popáté, osvětlovací sloupek bude nyní v režimu SOS.



VAROVÁNÍ: Osvětlovací sloupek zasunujte do rukojeti opatrně, aby nedošlo k přiskřípnutí prstů nebo ruky.

Viz obr.F

VYPNUTÍ SVÍTILNY

Funkční spínací tlačítko (5) stiskněte a podržte po dobu 3 sekund, svítlna se vypne.



VAROVÁNÍ: Nezapomeňte svítilnu vypnout, pokud je osvětlovací sloupek zasunut v rukojeti.

Viz obr.G



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento nástroj ve vlhkém prostředí nebopokud je ponořen ve vodě.

ÚDRŽBA

Vaše nářadí nevyžaduje žádné dodatečné promazání nebo údržbu.

Tento elektrický nástroj neobsahuje žádné součásti, které by si mohl uživatel opravit vlastními silami.

Na čištění vašeho nářadí nikdy nepoužívejte vodu, chemické čisticí prostředky. Vytřete jej suchým hadrem. Tento elektrický nástroj uchovávejte vždy na suchém místě.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Prohlašujeme, že tento výrobek
Popis **Svítilna napájená z baterií**
Typ **WX027 WX027.9**
Funkce **Osvětlovací těleso**

Splňuje následující směrnice
2011/65/EU & (EU) 2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 geändert durch
EU No 2015/1428

Splňované normy
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30

Allen Ding

Zástupce vrchní konstrukční kanceláře,
Testování & Certifikace
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

SAFETY POINTS FOR YOUR LIGHT BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY PRE AKUMULÁTOROVÉ PRENOSNÉ RUČNÉ OSVETLENIE PRED PRVÝM POUŽITÍM NABITE AKUMULÁTOR

 **UPOZORNENIE:** Pred použitím výrobku si preštudujte, pochopíte a dodržujte všetky bezpečnostné pokyny a pokyny k obsluhovaniu uvedené v tomto návode na obsluhu.

**TENTO NÁVOD USCHOVAJTE!
PREŠTUDUJTE SI VŠETKY POKYNY!
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

 **VAROVANIE:** Pred použitím tohto prenosného ručného osvetlenia sa uistite, či ste si preštudovali všetky pokyny a či ste ich úplne pochopili. Nedodržanie bezpečnostných pokynov a inštrukcií môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu úrazu.

1. Zoznámte sa s vašim akumulátorovým prenosným ručným osvetlením. Pozorne si preštudujte návod na obsluhu. Naučte sa ho používať aj s určitým obmedzením, uvedomte si taktiež určité riziká spojené s používaním tohto osvetlenia.
2. Používajte iba odporúčané akumulátory a nabíjací stojan / transformátor. Akýkoľvek pokus o použitie iného akumulátora môže spôsobiť poškodenie ručného prenosného osvetlenia, prípadne by mohlo dôjsť k explózii, vzniku požiaru alebo zraneniu.

Číslo modelu	Jednotka Batérií	Nabíjací stojan / transformátor
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Nabíjačka WA3760

3. Predvykonávanímbežnej údržby alebopredčistením vyberte z prenosného ručného osvetlenia akumulátor.
4. Prenosné ručné osvetlenie nerozoberajte.
5. Prenosné ručné osvetlenie nepokladajte v blízkosti otvoreného ohňa alebo teelných zdrojov. Mohlo by dôjsť k explózii. Akumulátory, ktoré doslúžili, nepaľujte, a to ani v tom prípade, ak sú dosť poškodené alebo úplne opotrebované. Akumulátory môžu v ohni explodovať.
6. Prenosné ručné osvetlenie ani akumulátory alebo nabíjací stojan /

transformátor nepoužívajte v blízkosti horľavých kvapalín alebo plynov, prípadne vo výbušnom prostredí. Iskrenie môže spôsobiť vznietenie výparov.

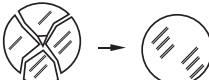
7. Ak chcete znížiť riziko úrazu elektrickým prúdom, neponárajte ručné osvetlenie do vody alebo inej kvapaliny. Neodkladajte ani neskladujte ručné osvetlenie na mieste, kde by mohlo dôjsť k pádu alebo sklznutiu do vane alebo umyvadla.
8. Zabráňte deťom používať prenosné osvetlenie bez dozoru. Nejedná sa o hračku. Teplota žiarovky aj po krátkom použití prudko rastie. Táto teplota môže pri dotyku spôsobiť popálenie.
9. NEPOUŽÍVAJTE A TIEŽ ZABRÁŇTE V POUŽITÍ PRENOSNÉHO OSVETLENIA V POSTELI A V SPACOM VAKU. Žiarovka prenosného ručného osvetlenia môže roztaviť tkaniny a môže dôjsť k popáleniu.
10. Osvetlenie udržiavajte v suchu, čistote a mimo dosahu mazív a tukov. Pri čistení používajte vždy čistý kúsok látky. Na čistenie ručného osvetlenia nikdy nepoužívajte brzdovú kvapalinu, benzín alebo kvapaliny na báze ropy, ani žiadne silné rozpúšťadlá.

BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA TÝKAJÚCE SA BATÉRIÍ

- a) Nepokúšajte sa demontovať, rozoberať alebo rozrezávať batérie alebo jej články.
- b) Batériu neskratujte. Neukladajte batérie náhodne v škatuliach alebo v zásuvkách, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratovaniu alebo k skratovaniu spôsobenému inými predmetmi. Ak sa batéria nepoužíva, udržiavajte ju v bezpečnej vzdialenosti od sponiek na papieri, mincí, kľúčov, klinčov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré môžu spôsobiť prepojenie kontaktov batérie. Skratovanie kontaktov batérie môže spôsobiť popálenie alebo požiar.
- c) Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Vyvarujte sa skladovania batérií na otvorenom slnku.
- d) Nevystavujte batériu mechanickým rázom.
- e) Ak dôjde k úniku kvapaliny z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k úniku alebo kontaktu, zasiahnuté miesto umyte značným množstvom vody a vyhľadajte lekárske ošetrenie.
- f) Ak dôjde k požitiu kvapaliny z batérie, vyhľadajte okamžité lekárske ošetrenie.
- g) Udržiavte batérie čisté a suché.
- h) Ak sú svorky batérie znečistené, utrite ich čistou a suchou handričkou.

- i) **Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa uvedených pokynov a používajte správny postup nabíjania.**
- j) **Nenechávajte batériu nabíjať, ak nebude batéria použitá.**
- k) **Po dlhodobom uložení budete možno musieť vykonať niekoľko cyklov nabíjania a vybíjania, aby batéria dosiahla svoj maximálny výkon.**
- l) **Batéria poskytuje najvyšší výkon, ak sa používa pri bežnej izbovej teplote ($20\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$).**
- m) **Pri likvidácii batérií oddel'te od seba batérie s odlišnými elektrochemickými systémami.**
- n) **Vykonávajte nabíjanie iba v nabíjačke, ktorá je špecifikovaná spoločnosťou WORX.** Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka špeciálne dodaná na použitie s týmto zariadením. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, môže pri použití iného typu batérie vytvárať riziko spôsobenia požiaru.
- o) **Nepoužívajte žiadnu batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto zariadením.**
- p) **Ukladajte batérie mimo dosahu detí.**
- q) **Ušchovajte originálnu dokumentáciu k tomuto výrobku na budúce odkazy.**
- r) **Ak sa zariadenie nepoužíva, vyberte z neho batériu.**
- s) **Vykonávajte riadnu likvidáciu batérie.**

SYMBOLY

	Kvôli zníženiu rizika poranenia je potrebné, aby si používateľ najprv prečítal návod
	Varovanie
	Nevystavujte dažďu alebo vode
	Nevystavujte ohňu
	Trieda III
	Nedívať sa priamo do svetelného zdroja
	Akékoľvek poškodené ochranné kryty vymeňte
 Li-Ion	Batérie nezahadzujte. Vyčerpané batérie odneste do miestneho zberného (recyklačného) miesta špeciálneho odpadu
	
 	Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zberných miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

1. ŠOŠOVKA
2. HLAVA SVIETIDLA
3. SVETELNÝ STĽPIK
4. OTOČNÝ KĹB
5. FUNKČNÉ SPÍNACIE TLAČIDLO
6. RUKOVÄŤ
7. ZÁPADKA JEDNOTKY BATÉRIÍ*
8. JEDNOTKA BATÉRIÍ*
9. ŠNÚRKA

* Štandardná dodávka neobsahuje všetko zobrazené či opísané príslušenstvo.

TECHNICKÉ ÚDAJE

			WX027	WX027.9
Menovité napätie			20V $\equiv$ Max**	
Menovitý výkon			18W	
Napätie nabíjačky			100-240V ~ 50/60Hz	
Jas	Svietidlo		120LM	
	Lucerna		510LM	
	Stolná lampa	Stolná lampa Vysoký jas	480LM	
		Stolná lampa Nízky jas	220LM	
	SOS		0/510LM	
Doba svietenia (2.0Ah)	Svietidlo		16h	/
	Lucerna		8h	/
	Stolná lampa	Stolná lampa Vysoký jas	7h	/
		Stolná lampa Nízky jas	18h	/
	SOS		12h	/
Otočnáhlava			-72°~+72°	
Uholjemnéhodoladenia			-45°~+45°	
Pozícia			3	
Hmotnosť stroja			800g	400g

****Napätie merané bez prevádzkového zaťaženia. Počiatočné nabitie batérie dosahuje maximálne 20 Voltov. Nominálne napätie je 18 Voltov.**

LED žiarovky v tejto lampe sú navrhnuté na životnosť 50000 hodín. Nie sú výmenné.

PRÍSLUŠENSTVO

	WX027	WX027.9
Jednotka Batérií(WA3551.1)	1	/
Nabíjačka(WA3760)	1	/

Odporúčame príslušenstvo kúpiť v rovnakom obchode ako samotné náradie. Podrobnejšie informácie sú priložené k jednotlivému príslušenstvu. Odborní predavači vám pomôžu a poradia.

NÁVOD NA POUŽITIE



POZNÁMKA: Pred tým, ako náradie použijete, prečítajte si návod na použitie.

VYKONÁVANÝ ÚKON			OBRÁZOK
Pred začatím práce			
Nabíjanie batérie			Pozri obr.A
Nasadenie / Vybratie batérie			Pozri obr.B
OBSLUHA			
Funkcie spínacieho tlačidla			
1.	Svietidlo	Funkčné spínacie tlačidlo (5) stlačte a podržte na 3 sekundy, svetidlo sa vypne.	
2.	Lucerna		
3.	Stolná lampa s vysokým jasom		
4.	Stolná lampa s nízkym jasom		
5.	SOS		
6. (Stlačiť a podržať)	Vypnúť		
ŠTYRI FUNKČNÉ REŽIMY			
1. SVIETIDLO -Stlačte funkčné spínacie tlačidlo (5) prvýkrát, rozsvieti sa kontrolka LED. Tento nástroj je v dolnej polohe.			Pozri obr.C
 VAROVANIE! Nesviette si priamo do očí.			

2. LUCERNA

-Zľahka čiastočne vysuňte stĺpik (3) von z rukoväte. Tento nástroj je v strednej polohe.

-Stlačte funkčné spínacie tlačidlo (5) druhýkrát, rozsvieti sa osvetľovací stĺpik
POZNÁMKA: Ak je svietidlo alebo lampa príliš jasná, zasuňte časť osvetľovacieho stĺpika späť do rukoväte.

 **VAROVANIE: Osvetľovací stĺpik zasúvajte do rukoväte opatrne, aby nedošlo k prívretiu prstov alebo ruky.**

3.1 STOLNÁ LAMPA S VYSOKÝM JASOM

- Osvetľovací stĺpik (3) vysuňte von z rukoväte tak, aby bol vysunutý von z rukoväte aj otočný kĺb (4). Tento nástroj je v hornej polohe.

- Otočný kĺb nastavte do požadovanej polohy.

- Stlačte funkčné spínacie tlačidlo (5) tretíkrát, polovica osvetľovacieho stĺpika bude svietiť s vysokým jasom.

POZNÁMKA: Nastavte otočnú hlavu podľa potreby do požadovanej polohy. Maximálny uhol natočenia hlavy je $\pm 72^\circ$.

Pozri obr. D1,D2

3.2 STOLNÁ LAMPA S NÍZKYM JASOM

-Stlačte funkčné spínacie tlačidlo (5) štvrtýkrát, polovica osvetľovacieho stĺpika bude svietiť s nízkym jasom. Tento nástroj je stále v hornej polohe.

POZNÁMKA: Nastavte otočnú hlavu podľa potreby do požadovanej polohy. Maximálny uhol natočenia hlavy je $\pm 72^\circ$.

Pozri obr.E4

POZNÁMKA: Po nastavení otočnej hlavy do požadovaného uhla možno osvetľovacím stĺpikom stále otáčať. Uhol jemného doladenia osvetľovacieho stĺpika (3) je $\pm 45^\circ$.

Pozri obr.E5

 **VAROVANIE: Otočnú hlavu nastavujte opatrne, aby nedošlo k prívretiu prstov alebo ruky.**

4. SOS

-otočný kĺb (4) zasuňte späť do rukoväte, osvetľovací stĺpik (3) nechajte vysunutý von z rukoväte. Tento nástroj je v strednej polohe.

-Stlačte funkčné spínacie tlačidlo (5) piatykrát, osvetľovací stĺpik bude teraz v režime SOS.

 **VAROVANIE!** Osvetľovací stĺpik zasúvajte do rukoväte opatrne, aby nedošlo k prívretiu prstov alebo ruky.

Pozri obr. F

VYPNUTIE SVIETIDLA

Funkčné spínacie tlačidlo (5) stlačte a podržte na 3 sekundy, svietidlo sa vypne.

 **VAROVANIE!** Nezabudnite svietidlo vypnúť, ak je osvetľovací stĺpik zasunutý v rukoväti.

Pozri obr. G

 **VAROVANIE:** Nepoužívajte tento nástroj vo vlhkom prostredí alebo ak je ponorený vo vode.

ÚDRŽBA

Vaše náradie si nevyžaduje žiadne dodatočné mazanie ani údržbu.

Vaše náradie si nevyžaduje žiadny servisný zásah. Svoje náradie nikdy nečistíte vodou alebo chemickými čistiacimi prostriedkami. Vytrite ho suchou handrou. Náradie ukladajte na suchom mieste.

VYHLÁSENIE O ZHODE

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

vyhlasujeme, že tento výrobok
Popis **Svietidlonapájané z batérií**
Typ **WX027 WX027.9**
Funkcia **Osvetľovacie teleso**

Zodpovedá nasledujúcim smerniciam:
2011/65/EU & (EU) 2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 upravená smer-
nicou EU No 2015/1428

Spĺňa posudzované normy
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30
Allen Ding
Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,
Testovanie & Certifikácia
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA PARA A SUA LANTERNA

NORMAS DE SEGURANÇA PARA LANTERNA SEM FIOS

CARREGUE A BATERIA ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

 **CAUIDADO:** leia, compreenda e siga todas as Normas de Segurança e Instruções de Funcionamento constantes neste Manual antes de utilizar este produto.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES! LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES! INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

 **ATENÇÃO:** Assegure-se de ler e compreender todas as instruções constantes no presente manual antes de utilizar esta LANTERNA sem fios. O desrespeito dos avisos e instruções pode resultar em choques eléctricos, incêndios e/ou ferimentos graves.

- 1. Conheça a sua LANTERNA sem fios. Leia atentamente o manual de utilizador.**
Saiba quais são as suas aplicações e limitações, bem como os potenciais riscos específicos relacionados com esta lanterna.
- 2. Utilize apenas o conjunto de baterias recomendado e o suporte de carregamento / transformador.**

Qualquer tentativa de utilizar outro conjunto de baterias causará danos na LANTERNA sem fios e poderá eventualmente explodir, causar um incêndio ou ferimentos físicos.

Modelo	Bateria carregável	Suporte de carregamento/ transformador
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Carregador WA3760

- 3. Remova o conjunto de baterias da lanterna de mão antes de efetuar qualquer trabalho de manutenção ou limpeza de rotina.**
- 4. Não desmonte a LANTERNA sem fios.**
- 5. Não coloque a LANTERNA sem fios ou o conjunto da bateria próximo de fogo ou calor.** Estes poderão explodir. Além disso, não elimine um conjunto de baterias desgasto por meio de incineração, mesmo que se encontre fortemente danificado ou completamente desgasto. A bateria poderá explodir no fogo.
- 6. Não opere a LANTERNA sem fios ou o suporte de carregamento/transformador próximo de líquidos inflamáveis ou em**

atmosferas gasosas ou explosivas. As faíscas internas poderão acender fumos.

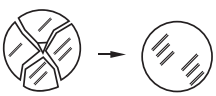
- 7. Para reduzir o risco de choque eléctrico, não coloque a LANTERNA sem fios na água ou noutro líquido.** Não coloque ou armazene a LANTERNA sem fios num local que possa cair ou empurrada para dentro de uma banheira ou lavatório.
- 8. Não permita que as crianças utilizem a LANTERNA sem fios sem supervisão. Não se trata de um brinquedo.** A temperatura da lâmpada tornar-se-á quente após ter estado ligada apenas por um curto período. Esta temperatura quente pode causar ferimentos por queimadura, caso ocorra o contacto.
- 9. NÃO UTILIZE OU PERMITA A UTILIZAÇÃO DE LANTERNA SEM FIOS NA CAMA OU EM SACOS-CAMA.** A lente desta LANTERNA sem fios pode derreter tecido, podendo resultarnum ferimento provocado por queimadura.
- 10. Mantenha a lanterna seca, limpa e sem óleo e massa lubrificante.** Utilize sempre um pano limpo quando limpar a lanterna. Nunca utilize líquido para travões, gasolina, produtos à base de petróleo ou qualquer solvente forte para limpar a LANTERNA sem fios.

AVISOS DE SEGURANÇA PARA A BATERIA

- a) Não desmonte, abra ou corte as células da bateria.**
- b) Não submeta a bateria a curto-circuitos. Não armazena as baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam provocar um curto-circuito ou submetidas a curto-circuitos por materiais condutores.** Quando não estiver a utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objectos metálicos, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objectos de metal, que possam realizar uma ligação de um terminal a outro. Um curto-circuito dos terminais da bateria pode provocar queimaduras ou um incêndio.
- c) Não exponha a bateria ao calor ou a incêndios. Evite o armazenamento à exposição de luz solar directa.**
- d) Não exponha a bateria ao choque eléctrico.**
- e) Em casos de fugas na bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou olhos. Caso entre em contacto, lave a área afectada com quantidades abundantes de água e procure aconselhamento médico.**
- f) Procure imediatamente aconselhamento médico se ingerir uma célula ou bateria.**
- g) Mantenha a bateria limpa e seca.**
- h) Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco em caso de sujidade.**
- i) A bateria necessita de ser carregada antes de ser utilizada. Consulte sempre estas instruções e utilize o procedimento de**

- carga correcto.
- j) **Não mantenha a bateria a carregar quando não for utilizada.**
- k) **Após longos períodos de tempos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar a bateria diversas vezes para obter o desempenho máximo.**
- l) **A bateria regista o seu melhor desempenho quando é utilizada a uma temperatura ambiente normal ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) **Ao eliminar as baterias, mantenha as baterias com diferentes sistemas electroquímicos separadas umas das outras.**
- n) **Recarregue apenas com o carregador especificado pela WORX.** Não utilize um carregador que não se encontra especificado para a utilização com o equipamento. Um carregador adequado para um determinado tipo de bateria pode provocar risco de incêndio quando é utilizado com outra bateria.
- o) **Não utilize uma bateria que não se encontra concebida para a utilização com o equipamento.**
- p) **Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.**
- q) **Preserve as informações originais do produto para futura referência.**
- r) **Retire a bateria do equipamento quando não estiver em utilização.**
- s) **Elimine-a de forma adequada.**

SÍMBOLOS

	Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador deve ler o manual de instruções
	Atenção
	Não expor à chuva ou água
	Não queimar
	Classe III
	Não olhe fixamente para a fonte de iluminação em operação
	Substitua as proteções rachadas
 Li-Ion	Não eliminar as baterias. As baterias usadas devem ser entregues num ponto de reciclagem
	Os equipamentos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas, deve reciclá-los. Consulte as autoridades locais ou o fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

ACESSÓRIOS

	WX027	WX027.9
Bateria (WA3551.1)	1	/
Carregador(WA3760)	1	/

Recomendamos-lhe que compre todos os acessórios no fornecedor onde tenha adquirido a ferramenta. Para mais pormenores, consulte a respectiva embalagem. Os representantes comerciais também pode ajudar e aconselhar.

FUNCIONAMENTO

 **NOTA:** Antes de utilizar a ferramenta, leia atentamente o livro de instruções.

AÇÃO			FIGURA
ANTES DO FUNCIONAMENTO			
Carregamento da bateria			VER.A
Instalar/ Remover o conjunto de pilhas			VER.B
FUNCIONAMENTO			
Funções do botão interruptor			
1.ª	Feixe de luz	Primo botão de acteração de função(5) durante 3 segundos;a luz desliga-se.	
2.ª	Lanterna		
3.ª	Candeeiro de secretária forte		
4.ª	Candeeiro de secretária fraco		
5.ª	SOS		
6.ª (Premir e manter premido)	Desligar		
MODO DE FUNÇÃO QUATRO			
1. FEIXE DE LUZ - Prima o botão de alteração de função (5) uma vez, o LED acende. Esta ferramenta está na posição para baixo.			VER.C
 ATENÇÃO! Não direcione o feixe de luz para os seus olhos.			

1. LENTE
2. CABEÇA DA LANTERNA
3. BARRA LUMINOSA
4. UNIÃO ROTATIVA
5. BOTÃO DE ALTERAÇÃO DE FUNÇÃO
6. PEGA
7. FECHO DO CONJUNTO DE BATERIA*
8. CONJUNTO DE BATERIAS*
9. CORDÃO

* Nem todos os acessórios ilustrados ou descritos estão incluídos no modelo fornecido.

DADOS TÉCNICOS

			WX027	WX027.9
Tensão nominal			20V $\overline{\sim}$ Max**	
Potência nominal			18W	
Voltagem calculada			100-240V ~ 50/60Hz	
Brilho	Brilho		120LM	
	Lantern		510LM	
	Candeeiro de secretária	Candeeiro secretária Sup.	480LM	
		Candeeiro secretária Inf.	220LM	
	SOS		0/510LM	
Autonomia (2.0Ah)	Brilho		16h	/
	Lantern		8h	/
	Candeeiro de secretária	Candeeiro secretária Sup.	7h	/
		Candeeiro secretária Inf.	18h	/
	SOS		12h	/
	Cabeça rotativa		-72°~+72°	
Ângulo de afinação		-45°~+45°		
Posições			3	
Peso de máquina			800g	400g

****Tensão medida sem carga. A tensão inicial da bateria atinge o máximo de 20 volts. A tensão nominal é de 18 volts.**
As lâmpadas LED nesta lanterna são concebidas para uma autonomia de 50000 horas. Não podem ser substituídas.

2. LANTERNA

-Puxe barra luminosa (3)parcialmente para fora da pega. Esta ferramenta está na posição central.

- Prima o botão de alteração de função (5)novamente, a barra luminosa acende.

NOTA: Se a luz da lanterna for demasiado brilhante, coloque parte da barra luminosa de novo na pega.

 **ATENÇÃO: Retraia a barra luminosa na pega com cuidado para não entalar as mãos ou dedos.**

VER.
D1,D2

3.1 CANDEIEIRO DE SECRETÁRIA FORTE

- Puxe a barra luminosa (3)até a união rotativa (4)para for a da pega. Esta ferramenta está na posição superior.

- Rodea união rotativo para a posição desejada.

- Prima o botão de alteração de função (5) uma Terceira vez, metade do lado da barra luminosa está iluminada com luz intensa.

NOTA: Ajustea cabeça rotativa para a posição desejada de acordo com a necessidade e trabalho. O ângulo máximo da cabeça rotativa é de $\pm 72^{\circ}$.

VER.E1,
E2, E3

3.2 CANDEIEIRO DE SECRETÁRIA FRACO

- Prima o botão de alteração de função (5)uma quarta vez, metade da barra luminosa está iluminada com uma luz fraca. Esta ferramenta está na posição superior.

NOTA: Ajustea cabeça rotativa para a posição desejada de acordo com a necessidade e trabalho. O ângulo máximo da cabeça rotativa é de $\pm 72^{\circ}$.

VER.E4

NOTA: Depois de ajustar a cabeça rotative para o ângulo desejado, a barra luminosa ainda pode ser rodada.O ângulo de afinação da barra luminosa (3) é de $\pm 45^{\circ}$.

VER.E5

 **ATENÇÃO: Ajuste a cabeça rotative com cuidado para não entalar as mãos ou dedos.**

4. SOS

- Empurre a união rotativa (4)para dentro da pega, mantenha a barra luminosa (3)no exterior. Esta ferramenta está na posição central.

- Prima o botão de alteração de função (5)uma quinta vez, a luz da barra encontra-se no modo SOS.

 **ATENÇÃO!** Retraia a barra luminosa na pega com cuidado para não entalar as mãos ou dedos.

VER. F

DESLIGAR A LANTERNA

Prima o botão de alteração de função(5) durante 3 segundos;a luz desliga-se.

 **ATENÇÃO!** Lembre-se de desligar a lanterna quando a barra luminosa está na pega.

VER. G

 **ATENÇÃO!** Não utilize esta ferramenta se esta estiver molhada.

MANUTENÇÃO

A sua ferramenta não requer qualquer lubrificação ou manutenção adicional.

A ferramenta elétrica não tem peças reparáveis pelo utilizador. Nunca utilize água ou produtos químicos para limpar a sua ferramenta. Limpe-a com um pano macio. Guarde sempre a sua ferramenta num local seco.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaramos que o produto,
Descrição **Lanterna a bateria**
Tipo **WX027 WX027.9**
Função **Iluminação**

Cumpre as seguintes Directivas,
2011/65/EU & (EU) 2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 rectificada em
EU No 2015/1428

Em conformidade com as seguintes Normas
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



64

2018/01/30
Allen Ding
Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

SÄKERHETSPUNKTER FÖR DIN LAMPA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR SLADDLÖS BÄRBAR HANDHÅLLEN LAMPA LÄDDA BATTERIET INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN



OBS: Läs, förstå och följ alla säkerhetsföreskrifter och driftsinstruktioner i denna handbok innan du använder produkten.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER! LÄS ALLA INSTRUKTIONER! SÄKERHETSINSTRUKTIONER



WARNING: Var noga med att läsa och förstå alla instruktioner i denna bruksanvisning innan du använder den bärbara handhållna lampan. Underlåtelse att beakta varningar och säkerhetsinstruktioner kan leda till elstöt, brand och/eller allvarlig personskada.

- 1. Lär känna din trådlösa bärbara handhållna lampa.** Läs bruksanvisningen noggrant. Lär känna dess tillämpningar och begränsningar, samt de specifika potentiella riskerna i samband med denna lampa.
- 2. Använd endast rekommenderade batterier och laddstation / transformator.** Varje försök att använda ett annat batteripaket kommer att orsaka skador på den bärbara handhållna lampan och eventuellt orsaka explosion, brand eller personskador.

Modellnr	Batteripaket	Laddningsstation/ transformator
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Laddare WA3760

- 3. Avlägsna batteripaketet från den bärbara handhållna lampan innan rutinunderhållning och rengöring.**
- 4. Ta inte isär den bärbara handhållna lampan.**
- 5. Placera inte den bärbara handhållna lampan eller batteriet nära eld eller värme.** De kan explodera. Avyttra inte heller ett använt batteri genom förbränning, även om det är allvarligt skadat eller helt utslitet. Batteriet kan explodera i eld.
- 6. Använd inte den bärbara handhållna lampan eller laddningsställ / transformator nära lättantändliga vätskor eller i gas- eller explosiva miljöer.** Interna gnistor kan antända ångorna.
- 7. För att minska risken för elektriska stötar, sätt inte den bärbara handhållna lampan**

i vatten eller annan vätska. Placera eller förvara inte den bärbara handhållna lampan där den kan falla eller dras ner i ett badkar eller handfat.

- 8. Låt inte barn använda den bärbara handhållna lampan utan uppsikt.** Det är inte en leksak. Temperaturen hos glödlampan kommer att bli het efter endast en kort stund. Denna varma temperatur kan orsaka brännskador vid beröring.
- 9. ANVÄND INTE ELLER TILLÅT INTE ANVÄNDNING AV DEN BÄRBARA HANDHÅLLNA LAMPAN I SÄNGAR ELLER SOVSÄCKAR.** Den bärbara handhållna lampan med linsen kan smälta tyg och orsaka brännskador.
- 10. Håll lampan torr, ren och fri från olja och fett. Använd alltid en ren trasa vid rengöring.** Använd aldrig bromsvätska, bensen, petroleumbaserade produkter eller något starkt lösningsmedel för att rengöra den bärbara handhållna lampan.

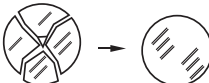
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR BATTERIET

- a) Ta inte isär batteriet, öppna inte heller batteriet eller sära på battericeller.**
- b) Kortslut inte batteriet. Förvara inte batteriet på ett slarvigt sätt i en låda där det kan kortsutas eller skadas av ledande material.** När batteriet inte används, håll det borta från metallobjekt, såsom pappersgem, pengar, nycklar, naglar, skruvar eller andra små metallobjekt som kan leda ström från en terminal till en annan. Om batteriterminalerna kortsluter varandra kan de förorsaka brandrisk.
- c) Exponera inte batteriet för eld eller värme. Undvik förvaring i direkt solljus.**
- d) Utsätt inte batteriet för mekanisk chock.**
- e) Om batteriet läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon. Om så ändå skulle hända, skölj med mycket vatten och sök läkarhjälp.**
- f) Sök omedelbar läkarhjälp om någon har svult en battericell eller batteriet.**
- g) Håll batteriet rent och torrt.**
- h) Torka av batteriet om det blir smutsigt med en torr, ren trasa.**
- i) Batteriet måste laddas före användning. Använd den här bruksanvisningen för att ladda batteriet korrekt.**
- j) Låt inte batteriet stå på laddning när det inte används.**
- k) Efter lång tids användning kan det bli nödvändigt att ladda och ladda ur batteriet många gånger för att nå maximal prestanda.**
- l) Batterier fungerar bäst när de används vid normal rumstemperatur (20 °C ± 5 °C).**
- m) När du kasserar batteriet, se till att hålla batterier med olika elektrokemiska system**

ifrån varandra.

- n) **Ladda endast med laddare av varumärket POSITEC.** En laddare som passar för en viss typ av batteri kan förorsaka brandrisk vid användning tillsammans med ett annat batteri.
- o) **Använd inte ett batteri som inte är avsett för användning med det här verktyget.**
- p) **Håll batteriet borta från barn.**
- q) **Behåll den ursprungliga bruksanvisningen för framtida användning.**
- r) **Plocka ur batteriet från verktyget då det inte används.**
- s) **Kassera batteriet på rätt sätt.**

SYMBOLER

	För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen
	VARNING
	Får ej utsättas för regn eller vatten
	Får ej uppeldas
	Klass III
	Stirra inte rakt in i en aktiv ljuskälla
	Byt ut eventuella spruckna sköldskydd
 Li-Ion	Kasta inte batterier i soptunnan. Lämna uttjänta batterier till din lokala uppsamlings eller återvinningsstation.
	
 	Uttjänade elektriska maskiner får inte kasseras som hushållsavfall. Använd återvinningsfaciliteter om det finns tillgängligt. Kontrollera med din återförsäljare eller vilka lokala föreskrifter som föreligger.

1. LINS
2. LAMPHUVUD
3. LAMPSTAV
4. SVÄNGFOG
5. FUNKTIONSKNAPP
6. HANDTAG
7. BATTERIPAKETETS LÅSNING*
8. BATTERIPAKET*
9. SNODD

* Alla tillbehör beskrivna eller avbildade nedan medföljer inte standardprodukten.

TEKNISKA DATA

			WX027	WX027.9
Märkspänning			20V $\overline{\sim}$ Max**	
Effekt			18W	
Spänning			100-240V ~ 50/60Hz	
Ljus- styrka	Ficklampa		120LM	
	Lykta		510LM	
	Skrivbord- slampa	Skrivbord- slampa Hö	480LM	
		Skrivbord- slampa Lå	220LM	
	SOS		0/510LM	
Ljustid (2.0Ah)	Ficklampa		16h	/
	Lykta		8h	/
	Skrivbord- slampa	Skrivbord- slampa Hö	7h	/
		Skrivbord- slampa Lå	18h	/
	SOS		12h	/
Svängfogshuvud			-72°~+72°	
Finjusteringsvinkel			-45°~+45°	
Positioner			3	
Maskinens vikt			800g	400g

****Spänning uppmätt utan belastning. Initial batterispänning är max.20 V. Nominell spänning är 18 V.**

Denna lampas LED-lampor är utformade för att hålla 50000 timmar. De kan inte bytas ut.

TILLBEHÖR

	WX027	WX027.9
Batteripaket (WA3551.1)	1	/
Laddare(WA3760)	1	/

Vi rekommenderar att du köper alla dina tillbehör från samma affär där du köpte verktyget. Läs på tillbehörens förpackning för mera information. Din återförsäljare kan också hjälpa dig och ge dig råd.

BRUKSANVISNING



OB: Innan du använder verktyget, läs noga igenom bruksanvisningen.

ÅTGÄRD			FIGUR
INNAN ENHETEN TAS I BRUK			
Ladda batteriet			Se.A
Sätta/Ta bort i batteripaket			Se.B
DRIFT			
Funktionsknappen			
1a	Ficklampa	Tryck på funktionsknappen (5) i 3 sekunder, lampan är nu avstängd.	
2a	Lykta		
3e	Skrivbordslampa hö		
4e	Skrivbordslampa lå		
5e	SOS		
6e (Tryck & håll)	Av		
FYRA LÄGESFUNKTIONER			
1. FICKLAMPAN - Tryck på funktionsknappen (5) första gången, LED-lampan lyser. Det här verktyget är i viloläge. WARNING! Rikta inte ljusstrålen mot ögonen.			Se.C

2. LYKTA

-Dra delvis ut lampstaven (3) ur handtaget. Detta verktyg är i mittenposition.

-Tryck på funktionsknappen (5) en andra gången, lampsticken lyser nu.

OBS: Om ljuset från lyktan är för skarpt, tryck in en del av ljusstaven i handtaget.

 **WARNING! Tryck försiktigt tillbaks ljusstaven i handtaget, detta för att inte klämma handen eller fingrarna.**

3.1 SKRIVBORDSLAMPA HÖ

-Dra ut ljusstaven (3) tills svängfogen (4) är ute ur handtaget. Verktyg är nu i topposition.

-Vrid svängleden till önskat läge.

-Tryck på funktionsknappen (5) en tredje gången, halva sidan av ljusstaven sätts på med starkt ljus.

OBS: Justera det svängbara huvudet till önskat läge enligt arbetsbehovet. Vridningshuvudets maximala vinkel är $\pm 72^\circ$.

Se. D1,D2

Tryck på funktionsknappen (5) i 3 sekunder, lampan är nu avstängd.



WARNING: Kom ihåg att stänga av ljuset när lampan är nertryckt i handtaget.

Se. G



WARNING! Använd inte detta verktyg under våta förhållanden eller i vatten.

UNDERHÅLL

Ditt verktyg kräver inte extra smörjning eller underhåll.

Det finns inga delar som kan repareras i verktyget.

Använd aldrig vatten eller kemiska medel för att rengöra verktyget. Torka rent med en torr trasa.

Förvara alltid verktyget på en torr plats.

Se. E1,
E2, E3

3.2 SKRIVBORDSLAMPA LÅ

-Tryck på funktionsknappen (5) en fjärde gången, halva sidan av ljusstaven sätts på med svagt ljus. Verktyget är fortfarande i topposition.

OBS: Justera det svängbara huvudet till önskat läge enligt arbetsbehovet. Vridningshuvudets maximala vinkel är $\pm 72^\circ$.

Se. E4

OBS: Efter det att huvudet har justerats till önskat läge så kan själva ljusstaven fortfarande roteras. Den finjusterade vinkeln på ljusstaven (3) är $\pm 45^\circ$.

Se. E5

 **WARNING! Justera försiktigt svänghuvudet så att du inte klämma handen eller fingrarna.**

4. SOS

- Sätt tillbaka svängfogen (4) i handtaget, håll i utsidan av ljusstaven. Detta verktyg är i mittenposition.

-Tryck på funktionsknappen (5) en femte gången, lampsticken är nu i SOS-läge.

 **WARNING!** Tryck försiktigt tillbaks ljusstaven i handtaget, detta för att inte klämma handen eller fingrarna.

Se. F

STÄNG AV LAMPAN

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Deklarerar att denna produkt,
Beskrivning **Batteridrivnen lampa**
Typ **WX027 WX027.9**
Funktion **Belysning**

Uppfyller följande direktiv,
2011/65/EU&(EU)2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 ändrad av EU
No 2015/1428

Standarder överensstämmer med
EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30
Allen Ding
Vice chefsingenjör, tester och certifiering
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

VARNOSTNA NAVODILA ZA LUČ VARNOSTNA PRAVILA ZA BREŽIČNO ROČNO LUČ PRED PRVO UPORABO NAPOLNITE AKUMULATOR

⚠ POZOR: Pred uporabo preberite in se temeljito seznanite z vsemi delovnimi pravili ter navodili za uporabo, ki so navedena v tem priročniku.

**SHRANITE TA NAVODILA!
PREVERITE CELO VSEBINO NAVODIL!
VARNOSTNA NAVODILA**

⚠ OPOZORILO: Pred uporabo ročne luči, poskrbite, da boste v celoti prebrali in se podrobno seznanili z vsemi navodili iz tega priročnika. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.

- 1. Seznanite se z delovanjem ročne luči.**
Pazljivo preberite navodila za uporabo.
Preučite vse možnosti uporabe in omejitve, predvsem pa specifične potencialne nevarnosti, ki pretijo pri uporabi te luči.
- 2. Uporabljajte le priporočen akumulator in stojalo za polnjenje/transformator.**
Uporaba kateregakoli drugega akumulatorja lahko poškoduje prenosno luč, v skrajnih primerih celo povzroči eksplozijo, požar ali osebne poškodbe.

Model	Akumulator	Stojalo za polnjenje/ transformator
WX027	2.0Ah WA3551.1	0.4Ah Polnilce WA3760

- 3. Pred kakršnim koli rednim vzdrževanjem ali čiščenjem odstranite baterijo iz prenosne ročne luči.**
- 4. Prenosne luči nikoli ne razstavljajte.**
- 5. Prenosne luči ali akumulatorja nikoli ne postavljajte blizu ognja ali vira vročine.** Pri tem bi akumulator lahko eksplodiral. Nikakor pa ne sežigajte rabljenih akumulatorjev, četudi so zelo poškodovani ali popolnoma iztrošeni. Pri tem bi lahko eksplodirali in povzročili požar.
- 6. Prenosne luči in stojala za polnjenje/transformatorja nikoli ne uporabljajte blizu vnetljivih tekočin ali plinov, oziroma v eksplozivnih okoljih.** Iskrenje v notranjosti luči lahko zaneti hlape.
- 7. Za zmanjšanje nevarnosti električnega udara, prenosne luči ne postavljajte v vodo ali v druge tekočine.** Stojala za

polnjenje prenosne luči ne postavljajte ali shranjujte na mestih, kjer bi lahko padla v kopalno kad ali umivalnik.

- 8. Otrokom ne dovolite, da bi uporabljali prenosno luč brez nadzora.** Prenosna luč ni igrača. Temperatura žarnice zelo naraste že po krajšem vklopu. Zaradi tega lahko, ob dotiku, utrpíte opekline.
- 9. PRENOSNE LUČI NIKOLI NE UPORABLJATE, NITI NE DOVOLITE, DA BI JO UPORABLJALI DRUGI, V POSTELJI ALI SPALNI VREČI.** Leča prenosne luči lahko stopi vlakna tkanine in povzroči opekline.
- 10. Poskrbite, da bo prenosna luč vedno, olja, čista in brez ostankov olj ali masti. Za čiščenje vedno uporabljajte čisto krpo.** Pri čiščenju prenosne luči nikoli ne uporabljajte zavorne tekočine, bencina, nepolarnih topil ali drugih močnih raztopin.

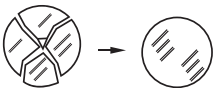
VARNOSTNA OPOZORILO ZA AKUMULATOR

- a) Ne razstavljajte, odpirajte ali odstranjujte celic akumulatorja.**
- b) Pazite, da ne povzročite kratkega stika akumulatorja.** Akumulatorjev nikoli ne shranjujte v škafli ali predalu, kjer bi lahko prišlo do kratkega stika zaradi dotika kontaktov s prevodnimi predmeti.
Kadar akumulator ni nameščen v strojčku, ga hranite proč od drugih kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žebliji, vijaki ali drugi drobni kovinski predmeti, ki bi lahko omogočili povezavo med kontakti. Če pride do stika med kontakti akumulatorja, to lahko povzroči požar.
- c) Akumulatorja ne izpostavljajte vročini ali ognju. Poskrbite, da ne bo izpostavljen neposredni sončni svetlobi.**
- d) Akumulatorja ne izpostavljajte mehanskim udarcem.**
- e) Če opazite, da akumulator pušča, pazite, da tekočina ne bo prišla v stik z očmi. Če akumulatorska tekočina vseeno pride v stik z očmi, izperite prizadeto območje z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč.**
- f) Predvsem pa takoj poiščite medicinsko pomoč, če ste celico ali del akumulatorja zaužili.**
- g) Akumulator shranjujte na čistem in suhem mestu.**
- h) Če se akumulator zamaže, ga takoj očistite s čisto in suho krpo.**
- i) Akumulator morate pred uporabo napolniti. Pri polnjenju akumulatorja vedno upoštevajte predpisana navodila in postopke.**
- j) Če akumulatorja ne polnite, ga odstranite iz polnilca.**
- k) Po daljšem obdobju skladiščenja, boste**

za doseg maksimalne zmogljivosti akumulatorja verjetno morali slednjega nekajkrat napolniti in izprazniti.

- l) Akumulator deluje najbolj učinkovito, če ga uporabljate pri običajni sobni temperaturi ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).
- m) Pri odlaganju akumulatorja pazite, da boste akumulatorje, ki imajo različne elektrokemične sisteme zavrgli ločeno.
- n) Za polnjenje uporabljajte le polnilce, ki jih je predpisal WORX. Nikoli ne uporabljajte polnilcev, ki niso posebej namenjeni za polnjenje vašega akumulatorja. Polnilec, ki je lahko primeren za polnjenje ene vrste akumulatorjev, lahko pri drugi povzroči nevarnost požara.
- o) Nikoli ne uporabljajte polnilcev, ki niso posebej zasnovani za polnjenje vašega akumulatorja.
- p) Akumulatorje shranjujte izven dosega otrok.
- q) Za podrobnosti, si oglejte gradivo, ki je bilo priloženo akumulatorju.
- r) Če strojčka ne uporabljate, iz njega odstranite akumulator.
- s) Akumulatorje odlagajte skladno s predpisi.

SIMBOLI

	Zaradi zmanjševanja nevarnosti poškodb, se temeljito seznanim z navodili za uporabo
	Opozorilo
	Ne izpostavljajte dežju ali vodi
	Prepovedano sežiganje
	Razred III
	Nikoli ne zrite neposredno v svetlobni snop vklopljene luči
	Zamenjajte morebitne počene ščitnike
 Li-Ion	Akumulatorjev ne zavrzite skupaj z ostalimi odpadki, temveč jih dostavite na mesto za ločeno zbiranje odpadkov.
	
 	Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

1. LEČA
2. GLAVA SVETILKE
3. SVETILNA PALICA
4. VRTLJIVI ZGIB
5. GUMB ZA PREKLOP MED FUNKCIJAMI
6. ROČAJ
7. GUMB ZA SPROSTITEV AKUMULATORJA*
8. AKUMULATOR*
9. TRAK

* Pri standardni dobavi niso vključeni vsi prikazani dodatki.

TEHNIČNI PODATKI

			WX027	WX027.9
Napetost			20V $\overline{\text{---}}$ Max**	
Moč			18W	
Nominalna vhodna napetost			100-240V ~ 50/60Hz	
Svetlost	Svetilka		120LM	
	Laterna		510LM	
	Namizna svetilka	Namizna svetilka (močna svetloba)	480LM	
		Namizna svetilka (šibka svetloba)	220LM	
	SOS		0/510LM	
Doba svietenja (2.0Ah)	Svetilka		16h	/
	Laterna		8h	/
	Namizna svetilka	Namizna svetilka (močna svetloba)	7h	/
		Namizna svetilka (šibka svetloba)	18h	/
	SOS		12h	/
	Vrtljiva glava			-72°~+72°
Kot za natančno nastavitvev			-45°~+45°	
Položaji			3	
Teža strojčka			800g	400g

****Napetost je bila izmerjena brez obremenitve. Začetna napetost akumulatorja doseže maksimum 20 V. Običajna napetost je 18 V. LED-sijalke v tej luči so zasnovane tako, da delujejo 50.000 ur. Sijalk ni mogoče zamenjati.**

DODATKI

	WX027	WX027.9
Akumulator (WA3551.1)	1	/
Polnilce (WA3760)	1	/

Priporočamo vam, da dodatke vedno kupujete v isti trgovini, kot ste kupili strojček. Za podrobnosti si oglejte razlage na embalaži kompleta dodatkov. Pri odločanju o ustreznem dodatku, vam lahko pomaga tudi osebeje v trgovini.

NAVODILA ZA UPORABO



OPOMBA: Preden začnete uporabljati strojček, si pozorno preberite navodila.

DEJANJE		SLIKA
Pred začetkom uporabe		
Polnjenje akumulatorja		Glejte sliko.A
Nameščanje/ Odstranjevanje akumulatorja		Glejte sliko.B
NAČIN UPORABE		
Gumb za preklap med funkcijami		
Prvi	Svetilka	Pritisnite gumb za preklap med funkcijami (5) in ga držite 3 sekunde, da izklopite luč.
Drugi	Laterna	
Tretji	Namizna svetilka(močna svetloba)	
Četrti	Namizna svetilka(šibka svetloba)	
Peti	SOS	
Šesti (pritisnite in pridržite)	Izklop	
ŠTIRJE NAČINI DELOVANJA		
1. SVETILKA – Prvič pritisnite gumb za preklap med funkcijami (5), da vklopite LED-luč. Pri tem načinu delovanja je orodje v spodnjem položaju.		Glejte sliko. C
 OPOZORILO: Nikoli ne usmerjajte svetlobnega snopa neposredno v oči.		

2. LATERNA

–Svetilno palico (3) delno izvlecite iz ročaja. Pri tem načinu delovanja je orodje v srednjem položaju.

–Drugič pritisnite gumb za preklap med funkcijami (5), da vklopite svetilno palico.

OPOMBA: Če je svetloba laterne premočna, del svetilne palice potisnite v ročaj.



OPOZORILO: Svetilno palico previdno potisnite v ročaj, da si ne priščipnete dlani ali prstov.

3.1 NAMIZNA SVETILKA(MOČNA SVETLOBA)

– Izvlecite svetilno palico (3) iz ročaja do vrtljivega zgiba(4). Pri tem načinu delovanja je orodje v zgornjem položaju.

–Zavrtite vrtljivi zgib v zeleni položaj.

–Tretjič pritisnite gumb za preklap med funkcijami (5), da vklopite polovico svetilne palice z močno svetlobo.

OPOMBA: Vrtljivo glavo nastavite v zeleni položaj glede na zahtevani način dela. Največji kot vrtljive glave je $\pm 72^\circ$.

3.2 NAMIZNA SVETILKA(ŠIBKA SVETLOBA)

–Četrtrič pritisnite gumb za preklap med funkcijami (5), da vklopite polovico svetilne palice s šibko svetlobo. Pri tem načinu delovanja je orodje še vedno v zgornjem položaju.

OPOMBA: Vrtljivo glavo nastavite v zeleni položaj glede na zahtevani način dela. Največji kot vrtljive glave je $\pm 72^\circ$.

OPOMBA: Ko vrtljivo glavo nastavite na zeleni kot, se sama svetilna palica lahko še vedno vrtili. Kot za natančno nastavitve svetilne palice (3) je $\pm 45^\circ$.



OPOZORILO: Previdno nastavite vrtljivo glavo, da si ne priščipnete dlan ali prstov.

Glejte sliko.
D1,D2

Glejte sliko.
E1,E2,E3

Glejte sliko.
E4

Glejte sliko.
E5

4. SOS

– Vrtljivi zgib (4) potisnite v ročaj tako, da svetilna palica (3) ostane zunaj ročaja.

Pri tem načinu delovanja je orodje v srednjem položaju.

–Petič pritisnite gumb za preklap med funkcijami (5), da vklopite način SOS svetilne palice.



OPOZORILO! Svetilno palico previdno potisnite v ročaj, da si ne priščipnete dlani ali prstov.

IZKLOP LUČI

Pritisnite gumb za preklap med funkcijami (5) in ga držite 3 sekunde, da izklopite luč.



OPOZORILO! Ne pozabite izklopiti luči, ko je svetilna palica v ročaju.



OPOZORILO! Tega orodja ne uporabljajte v mokrih razmerah ali v vodi.

Glejte sliko.
F

Glejte sliko.
G

VZDRŽEVANJE

Strojčka ne rabite dodatno mazati.

Strojček tudi nima nobenih delov, ki bi jih morali servisirati. Za čiščenje strojčka nikoli ne uporabljajte vode ali kemičnih sredstev. Obrišite ga le s suho krpo. Strojček vedno shranjujte na suhem mestu.

IZJAVA O SKLADNOSTI

Mi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Izjavljamo, da je izdelek,
Opis izdelka **Baterijska luč**
Vrsta izdelka **WX027 WX027.9**
Namen uporabe **Svetenje**

Skladen z naslednjimi direktivami,
2011/65/EU & (EU) 2015/863
2014/30/EU, EU No 1194/2012 spremenjena z
EU No 2015/1428

In izpolnjuje naslednje standarde

EN 55015,
EN 61547,
EN 60598-1,
EN 60598-2-4,
EN 62493



2018/01/30
Allen Ding
Namestnik glavnega inženirja, testiranje in certifikacija
Positec Technology (China) Co., Ltd.
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



www.worx.com

Copyright © 2020, Positec. All Rights Reserved.
AR01348302